

EL LITORAL

Año XLVI — Nº 14.477 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 18 de agosto de 1963 | Edición de 16 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 — Tel. 16271

RINDIOSE HOMENAJE A LA MEMORIA DE SAN MARTIN

En su mensaje, el Dr. Guido dijo "que la unión de los argentinos es el más puro tributo al prócer"

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Con un toque de clarín, un minuto de silencio y luego una salva de 21 cañonazos se conmemoró ayer a las 15, el instante en que, hizo 113 años murió el Libertador Gral. San Martín, donde, al pie del monumento que perpetúa la memoria del héroe de la independencia, fueron colocadas numerosas ofrendas florales. Previamente, colocó una palma de flores en adhesión al homenaje el presidente electo, Dr. Arturo U. Illia.

Aviones de la Fuerza Aérea sobrevolaron la plaza San Martín durante el desarrollo del acto central. Estuvieron presentes autoridades nacionales, militares y de instituciones patrióticas, así como numeroso público. Luego de ser entonado el Himno Nacional, el público desfiló ante la estatua del Libertador arrojando flores a su pie y, por último, se llevó a cabo un desfile de las tropas con rendición de honores.

Desde las 8, hasta las 18, montaron guardia en el monumento efectivos del Regimiento de Granaderos a Caballo "General San Martín", y a partir de las 14.20, formaron una compañía con bandera y banda, delegaciones de cadetes de los institutos militares y el Regimiento de Granaderos a Caballo.

En adhesión a la fecha, el Ministerio de Defensa Nacional dispuso que una delegación del personal superior del Ejército concurriera, con las autoridades del Instituto Nacional Sanmartiniano, a la Catedral metropolitana. El mencionado acto se realizó a las 10, siendo colocada una corona de flores ante el mausoleo que guarda los restos del Gral. San Martín.

Por su parte, la Municipalidad de Buenos Aires colocó también coronas de flores en el mausoleo de la Catedral a las 10, y en la plaza San Martín a las 15. Asimismo fueron iluminados el palacio municipal y la Catedral.

A las 9.30, una delegación del personal superior de la Policía Federal, jefes, oficiales y personal de tropa, colocó una ofrenda floral ante el monumento en la plaza San Martín, mientras se realizó una formación de cadetes de la institución.

A las 11, frente al edificio que ocupa la seccional sexta de policía, en Venezuela 1931, fue inaugurado un busto del Libertador, donado por el Hogar Policial, la Asociación Sanmartiniana y por los profesores y alumnos de la Escuela Nacional de Comercio Nº 5 "José de San Martín".

El presidente de la Nación, Dr. Guido, en su mensaje dirigido ayer al país con motivo de cumplirse el 113o. aniversario de la muerte del Gral. San Martín, y que fuera leído por el titular del Instituto Nacional Sanmartiniano, Gral. Fliel, expresa:

"Cuando un hombre alcanza la jerarquía heroica se desdibujan sus contornos materiales para transfigurarse en una poderosa fuerza espiritual y ética.

"No existe héroe auténtico sin la conjunción de los valores que trascienden el ámbito de lo meramente humano. El héroe lleva en sí los atributos esenciales de un pueblo y de una raza.

"San Martín es nuestro héroe por antonomasia. Libertador por vocación, ejerció un dominio absoluto sobre todo lo que suele ser debilidad en la criatura humana. Porque desconocía la tentación del poder y la vanidad que sólo busca una efímera gloria, pudo protagonizar una hazaña que, juzgada en la perspectiva del tiempo, parece inverosímil.

"Clarividente en la tarea de concebir, fue admirablemente fecundo en la empresa de realizar. Si la heroicidad se define como la vocación del sacrificio, pocos como él supieron ejecutar este mandato. Dueño de una recia personalidad, sus razones cedieron siempre a la razón suprema de la libertad. Fue un predestinado, y su acción no podía perderse en las incidencias del camino. Conocía el punto de partida y la meta propuesta. Todo lo demás era adjetivo. Por eso despreció por igual los halagos de la popularidad fácil y los oropeles de la fortuna.

"Toda su vida es un invalorable ejemplo de virtudes técnicas, morales y espirituales. Y para que nada faltara en su perfecta armonía de columna griega, corona su existencia con un renunciamiento sin parangón en la historia, que confiere a su figura, tan reciamente humana, contornos lindantes con lo divino, es decir, con la perfección.

"Este nuevo aniversario de su glorificación que hoy conmemoramos, es un digno homenaje a su memoria. La patria de sus sueños, de nuestros sueños, su marcha por los caminos del derecho, de la justicia, de la libertad y de la paz.

"La unión de los argentinos en la común empresa de engrandecer a la República es una realidad. Mancomunados así en el ideal de una patria mejor, rendimos el más puro tributo de gratitud y de amor a su figura excelsa. No podrán jamás, pues, desmentir esta veneración nacional, hechos inspirados en oscuros y deleznables designios políticos. San Martín, blasón de nuestra estirpe, la Nación toda es el santuario de su nombre.

"El Poder Ejecutivo rinde su conmovido homenaje al prócer con este mensaje, que dirijo al pueblo por intermedio del Instituto Nacional Sanmartiniano".

AGASAJARON EN URUGUAY AL Dr. CARLOS H. PERETTE

EL VICEPRESIDENTE ELECTO REFIRIOSE A LAS RELACIONES ARGENTINO-URUGUAYAS

COLONIA (Uruguay), 18 (UPI). — Invitado especialmente por el Consejo Departamental de Colonia, llegó hoy a esta ciudad el vicepresidente electo argentino, Dr. Carlos Perette, siendo recibido en el puerto con honores militares.

Inmediatamente de descender del aliscafo que lo condujo desde Buenos Aires, el Dr. Perette fue efusivamente saludado por el consejero nacional Dr. Carlos María Penades, designado representante del Poder Ejecutivo.

Además de las autoridades locales de Colonia, estaban presentes el subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Dr. Héctor Gross Espiel, y el presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados, Francisco Rodríguez Camusso.

Tres discursos pronunció durante los agasajos de que fue objeto en esta ciudad, el Dr. Carlos H. Perette.

Argentina superará su actual crisis

En el primero de ellos, expresó entre otras cosas: "Hace poco tiempo esta república hermana del Uruguay — aquí representada por el progreso de Colonia y la virtud de su pueblo— escribía una magnífica página de democracia y de afianzamiento de las instituciones republicanas del país manteniendo así una trayectoria límpida de civismo y de auténtica controversia de civilización política.

"Ahora nuestra Argentina —después de muchas vicisitudes— termina de cumplir una jornada fecunda de fe en el sufragio y de solidaridad con el imperio futuro de un nuevo estilo de gobierno inspirado en la pacificación nacional, en la igualdad ante la ley, en la fraternidad de todos sus hijos, en la transformación creadora, en la justicia entre los hombres y con un legítimo sentido de reformas básicas que cuiden al capital humano de la república y afirmen la vigencia cierta de una dignidad nacional que no puede hipotecarse jamás".

Dijo más adelante: "Nuestro país tiene problemas fundamentales pero puede y debe superar la crisis y la superará. Puede y debe vencer la posición de la derrota, del desaliento y de la frustración que tanto agobia a tantos pueblos. En estos desfallecimientos no deben eludirse las "lecciones de la historia" y "las experiencias de los siglos" de que habla Alvaro Alborcoz. Hay quienes quieren y creen que los pueblos pueden llegar a una hora de irremediable sometimiento. Pero hay quienes quieren y creen que los pueblos pueden y deben salvarse por su propia acción y por fe en su propia hazaña de trabajo, coraje, sacrificio y transformación emancipadora.

"Franklin Roosevelt —en marzo de 1933— ante panoramas semejantes supo decir lo que hoy repetimos para nuestro país y para América latina: "La nación sobrevivirá a la crisis actual como ha sobrevivido a otras y reaccionará para reconquistar su prosperidad perdida. Lo que debemos temer —decía Roosevelt— es el miedo mismo, el miedo a la nada, injustificado, inexorable que paraliza los esfuerzos para suplir el avance por el retroceso".

Defensa del porvenir de América

En el segundo de sus discursos el Dr. Perette comenzó diciendo: "Las naciones latinoamericanas tienen derecho a gobernar con plenitud su propio destino eléctrico, hidroeléctrico, petrolífero, agrario, siderúrgico, minero, industrial, económico y aéreo.

"La defensa del porvenir de América latina y el afianzamiento del derecho, la libertad y la democracia, exigen reformas de estructuras en lo económico, social, político y cultural que están exigidas por los reclamos que son impostergables.

"Deben repararse —por bien de todos— las desigualdades entre los pueblos. Así lo señala la encíclica "Mater et Magistra" del Papa Juan XXIII en un histórico alegato para la humanidad".

Agregó luego: "Nuestros pueblos jamás serán domesticados por los totalitarismos o las dictaduras viejas o reaparecidas. No se someterán ya a los imperialismos ni podrán ser satélites de los regímenes totalitarios sean negros, rojos, oscuros o pardos.

"Las recientes deliberaciones de la Cepal constituyen advertencia que no pueden ser desoídas, porque ellas han sido intérpretes fieles de las angustias y de las requisitorias que preocupan a todos los pueblos de Latinoamérica, sin animadversión contra nadie".

Dice luego: "Es obligación de los pueblos más favorecidos por los adelantos de la civilización y la técnica contribuir a la superación cultural, económica y social de los llamados países subdesarrollados, a efectos de que se expanda su capacidad de consumo sano para posibilitar una efectiva democracia internacional, tanto política como económica, como en la distribución de las oportunidades de ejecución positiva.

Vitales objetivos de ALALC

En el tercer discurso dijo textualmente:

"Queremos afianzar cada vez más nuestras relaciones con el pueblo y el gobierno de la República Oriental del Uruguay.

"Sus inquietudes son nuestras inquietudes. Bregaráse por la realización de las obras de la represa del Salto Grande, tan vital para la Argentina y Uruguay y que representarán un impulso poderoso para ambas naciones.

"Igualmente apoyaremos toda acción tendiente a lograr la ejecución de las obras del puente internacional entre Argentina y Uruguay.

"Una mención especial corresponde a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Vivimos en la época de los continentes, los países se unen en el afán de agrandar su mercado de consumo para hacer más efectivas sus industrias y aguantar la competencia.

"Para que las industrias dejen de ser para Parias deben especializarse y llevar la tecnificación al máximo, produ-

(Pasa a Pág. 2a., Col. 8a.)

Regresa hoy a la metrópoli el presidente

El martes próximo iniciará una gira

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Esta noche regresará a esta capital el presidente de la Nación, quien desde hace tres días se encuentra en la ciudad rionegrina de Viedma. El arribo del Dr. José María Guido está previsto para las 20 en el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires. Pasado mañana, el jefe del Estado iniciará una gira de 48 horas, que abarcará tres provincias: Córdoba, Chaco y Entre Ríos.

En Córdoba, es esperado para las 10.30 del próximo martes para presidir la ceremonia de colación de grados de la Universidad Católica, acto en el que hablarán, además de autoridades de esa casa de estudios, el ministro interino de Educación y Justicia, Dr. Bernardo Bas.

Ese mismo día, por la tarde, el Dr. Guido se hallará en Resistencia, oportunidad en que, acompañado del secretario de Obras Públicas de la Nación, Sr. De Carli, inspeccionará los trabajos de pavimentación de la ruta 11. Por la noche asistirá a un agasajo ofrecido por las autoridades chaqueñas.

En la capital entrerriana, esperan al jefe del Estado para el miércoles al mediodía y en compañía de las autoridades provinciales, se trasladará a la Casa de Gobierno, donde será agasajado. Posteriormente recorrerá las obras del túnel subfluvial que unirá Paraná con Santa Fe. A las 14.15 del mismo día regresará a la capital federal.

A una delegación de Leones (Cba.) recibió el M. de Economía

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — El titular de Economía recibió a una delegación de autoridades del Club Leones de Córdoba, de la localidad del mismo nombre, a quien acompañaba la reina nacional del trigo, señorita Celia Julliez.

En la oportunidad el Dr. José Alfredo Martínez de Hoz recibió una medalla de oro obsequiada por la citada institución, como recuerdo por la tarea efectuada cuando ejercía el cargo de secretario de Agricultura y Ganadería.

MEJICO VENDERA MATERIALES A UNA FIRMA ARGENTINA

MEJICO, 18 (UPI). — Tubos de acero de Méjico, S.A., Metalver, S.A. y las Industrias Tubulares y de Forja S.A., han celebrado un contrato para venta a la firma argentina Petroquímica Argentina, de tubos, bridas, conexiones tubulares, tanques, tambores, intercambiadores de calor, columnas de destilación y otros productos con valor de 85 millones de pesos, informó el "Boletín Financiero".

El pedido lo lograron las empresas mejicanas por la calidad y precio de sus productos mediante un concurso habido en la compañía argentina, agregó el periódico.

Acusaciones a Israel hizo el gobierno sirio

Denunció nuevos aprestos bélicos

BEIRUT, 18 (UPI). — Siria se quejó oficialmente a los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia de que Israel está efectuando "movimientos sospechosos y concentraciones extraordinarias de tropas" dentro de la zona desmilitarizada de la frontera siria.

La advertencia fue entregada a los embajadores, después de ser citados al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Al mediodía, radio Damasco transmitió una declaración atribuida a "fuentes oficiales allegadas a la cancillería siria" en la que se decía que Siria también ha informado a su representante en las Naciones Unidas "para apercibirlo de posibles emergencias".

Declaración siria

DAMASCO, 18 (UPI). — El ministro de Defensa, mayor general Abdullah Ziyadeh, declaró hoy que el ejército sirio está listo "para desbaratar cualquier nueva agresión israelí".

Ziyadeh respondió así a la amenaza reciente del primer ministro israelí Levi Eshkol, de que su país no podía ignorar "las provocaciones sirias en la frontera", y que el ejército israelí y sus paracaidistas recibirían la orden de entrar en acción en el caso de empeorar la situación.

Por su parte Ziyadeh formuló la acusación de que el objetivo perseguido por Israel es "usurpar la zona desmilitarizada" de la frontera y dijo que el ejército sirio "sólo está defendiéndola".

El presidente Sukarno hizo un llamado

JAKARTA, 18 (UPI). — El presidente Sukarno pronunció un discurso con motivo del día de la independencia y exhortó a los ciudadanos a redoblar sus esfuerzos para "construir el socialismo en el país".

Por primera vez en muchos años, el tema principal del discurso del jefe de Estado estuvo consagrado a problemas nacionales en vez de internacionales.

"Nuestra revolución ya no constituye una lucha para la supervivencia", dijo Sukarno a unas 100.000 personas reunidas en el estadio nacional, construido por la Unión Soviética. Agregó: "Ahora se trata de una lucha para lograr el progreso de manera positiva, progreso que abra el camino a un progreso más amplio...".

Sukarno hizo alusión a la llamada política de confrontación, que permitió a Indonesia obtener el control de Nueva Guinea occidental, que ejercían los holandeses y que posiblemente demore ahora la formación de la Federación de Malasia.

Se produjo un temblor en la capital nipona

TOKIO, 18 (UPI). — Un largo temblor de tierra se sintió esta mañana en esta capital, calculándose que el epicentro del mismo estaba debajo de la ciudad, a unos 120 kilómetros de profundidad.

Becas de viaje a estudiantes otorga la Pan American

NUEVA YORK, 18 (UPI). — La Pan American Airways informó que transportará gratuitamente a Estados Unidos a 67 estudiantes latinoamericanos que han ganado becas en institutos de enseñanza norteamericanos para el año lectivo que comenzará en setiembre próximo.

La beca de viaje otorgada por la empresa comprende también el regreso a los países de los becados.

En el grupo figuran trece argentinos, cinco bolivianos, cinco brasileños, nueve chilenos, cuatro costarricenses, cinco ecuatorianos, dos guatemaltecos, un nicaragüense, un panameño, cuatro peruanos, dos salvadoreños, diez uruguayos y seis venezolanos.

EXHORTACION DEL PAPA A LAS IGLESIAS ORIENTALES

Asimismo pidió al presidente Ngo Dinh Diem mayor tolerancia religiosa en el Vietnam

GROTTA FERRATA, (Italia), 18 (UPI). — El Papa Paulo VI, cuyos pensamientos se vuelven hacia la esperanza puesta en el Concilio Ecuménico respecto de la unidad cristiana, pidió hoy a las Iglesias orientales que "ayuden a derribar las barreras que nos separan".

Luego de decir misa para una congregación de religiosos y fieles entre los cuales figuraba un gran grupo de monjes de la Orden Basiliana que emplean el rito griego bizantino (católico), el Sumo Pontífice declaró: "Quisiéramos que nuestra voz fuera igual a la de la trompeta de un ángel diciendo: ¡Venid! ¡Que caigan las barreras que nos separan!.

"Expliquemos los puntos doctrinales que no son comunes" dijo Paulo VI, agregando: "Eso es todavía el objeto de la controversia. Busquemos para hacer nuestro credo común y sólido. Busquemos hasta lograr la articulación de nuestra Fe.

"No queremos ni absorber ni oponer obstáculos a este gran florecimiento de las Iglesias Orientales, pero nos gustaría reunirlas en el solo árbol de la unidad de Cristo y que este anhelo se convierta también oración aquí.

"Oramos, desde luego, para que si no en nuestros tiempos, por lo menos en las eras subsiguientes, se pueda ver recompuesta la unidad de tantos que aún son auténticos cristianos y especialmente la unidad de las muy venerables y muy sagradas Iglesias Orientales".

La dramática apelación del Santo Padre a las iglesias orintales separadas se produjo poco más de un mes antes de la reanudación del Concilio Ecuménico, fijada para el próximo 29 de setiembre en la gran basílica de San Pedro, que será la segunda parte de su asamblea.

Llamado a Ngo. Dinh Diem

CASTEL GANDOLFO, 18 (UPI). — El Sumo Pontífice Paulo VI envió un mensaje personal al presidente católico de Vietnam, Ngo Dinh Diem, pidiéndole tolerancia religiosa en esa nación, según trascendió de fuentes autorizadas. Según los informes trascendidos, el Papa dirigió su mensaje a Ngo Dinh Diem la semana última cuando los budistas continuaban sus manifestaciones y suicidios por medio del fuego, exigiendo una mayor libertad religiosa.

No fue posible obtener confirmación oficial de la noticia, pero en círculos bien informados del Vaticano se señaló que esa exhortación a la tolerancia estaría "de acuerdo con la política de la Iglesia". Sería este el segundo llamamiento dirigido por el Papa al Vietnam, pues el 3 del corriente el Sumo Pontífice recibió en audiencia a un grupo de estudiantes vietnameses y les recomendó "no ignorar los derechos de los demás".

El primer mandatario del Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem, acompañado por miembros de su gabinete, efectúa una recorrida por los jardines de su residencia veraniega de Pletku. *(Radiofotografía United Press)*

CON KHRUSCHEV SE REUNIRA T. DEHLER

Es el primer parlamentario de Alemania occidental que viaja a la U. Soviética

BONN, 18 (UPI). — Thomas Dehler, vicepresidente del Bundestag de Alemania occidental, partió anoche hacia Moscú para discutir con el primer ministro soviético, Nikita S. Khruschev, la reunificación de Alemania.

Dehler, que es el primer parlamentario alemán occidental en visitar la Unión Soviética desde que el canciller Konrad Adenauer la visitó en 1955, ha de entrevistarse con Khruschev antes de que el gobernante soviético viaje a Yugoslavia.

Accidente a dos "rojos"

ALTERNBURSCHLA (Alemania), 18 (UPI). — Dos jóvenes alemanes occidentales y un inglés arriesgaron anoche sus vidas para arrastrar a dos guardias fronterizos de Alemania occidental después que dos minas subterráneas les volaron los pies.

Los guardias estuvieron conversando con un grupo de muchachos occidentales y se volvían para reanudar su patrullaje cuando pisaron inadvertidamente el disparador de una mina oculta. Uno de ellos perdió un pie al producirse la explosión y el otro que se acercó de inmediato, pisó el segundo percutor.

Tras ser arrastrados al sector occidental ambos hombres fueron internados en un hospital donde se les hicieron las insalvables amputaciones.

Las acusaciones a Pekín

LONDRES, 18 (UPI). — El diario "The Oberver" previno hoy contra la tendencia a hacer de China "el símbolo de todas las calamidades que afligen al mundo".

"Por el contrario", dice el editorial del citado diario, "el Occidente debe aprovechar al máximo la oportunidad presente para reducir los riesgos de una guerra y construir un estable sistema mundial, debe también comprender el aspecto mundial tal como se le ve desde Pekín, e interpretar positivamente aquellos temores y necesidades de los chinos que sean genuinos y estén bien fundados".

"La cuarentena china debe concluir y ese país ingresar a las Naciones Unidas. Mientras que las naciones vecinas deben ser ayudadas a resistir los tantos militares chinos, los países prósperos, Occidente y la Unión Soviética, deben hallar un camino para ayudar económicamente a China en mayor grado, al igual que al resto del Asia subdesarrollada".

"En un mundo que se hace cada vez más pequeño, es más inteligente buscar intereses comunes que enemigos comunes. Rusia y Occidente han hallado un interés común al colocar las armas nucleares bajo control, el resto del mundo, incluida China tiene el común interés de terminar con su pobreza. El futuro del mundo depende de que estos dos juegos de intereses puedan llevarse en conjunto".

LA INVESTIGACION DEL ASALTO AL TREN INGLES



Tres hombres, cuyos nombres no se dieron a conocer, se cubren sus cabezas con mantas al llegar a la sede del tribunal de Linslade, para prestar declaración por su presunta complicidad en el asalto al tren postal Glasgow - Londres. *(Radiofotografía United Press)*

LONDRES, 18 (UPI). — El periódico dominical de circulación masiva "News of the World" dijo hoy que Scotland Yard conoce ahora el nombre de la persona que condujo la pandilla que llevó a cabo el mayor asalto a un tren que se haya conocido en el país.

"El líder de la pandilla es conocido por sus hombres por el apodo de "El mayor"" informó el citado diario. Afirmó también de que se trata de un ex oficial del ejército y, "tal como se hizo evidente por su sincronización del raid, perteneció a los comandos. Además, este dejó abandonadas en su primer escondite, herramientas para hacer trincheras que son reglamentarias del ejército".

"Scotland Yard tiene su nombre verdadero y su ficha" agregó el diario "pero naturalmente no pueden ser dados a conocer. Tampoco dará Scotland Yard informaciones acerca del hombre que se halla detrás de "El mayor", la mente maestra que dirigió toda la operación y la controló a distancia.

Hubo 116 muertos al hundirse una nave en Okinawa

NAHA (Okinawa), 18 (UPI). — Un portavoz del gobierno de las Islas Ryukyu anunció hoy que 116 personas han desaparecido creyéndose que perecieron en el hundimiento de un ferry-boat ocurrido ayer en el mar del Sur de China, a la altura de Okinawa.

Agregó que se sabe que 271 personas estaban a bordo del navío "Midori Maru" —cuando se volcó y hundió en las peligrosas aguas por donde navegaba.

Dijo que fueron salvados 142 pasajeros y, recuperados 13 cadáveres, pero faltan 116.

Los buzos localizaron el casco del barco a una profundidad de 45 metros, aproximadamente, a unos tres kilómetros de la costa de la pequeña isla de Kamiyama, ubicada a poca distancia de Naha.

Las brigadas de salvamento experimentaron dificultades para llegar al casco y las operaciones de rescate fueron interrumpidas al caer la noche ayer.

Se cree que todos los pasajeros eran japoneses, con excepción de cuatro soldados norteamericanos. Estos últimos se salvaron.

UNA DECISION DE BORNEO ESTUDIARAN LAS N. UNIDAS

KUCHING, (Sarawak), 18 (UPI). — El grupo de inspección de las Naciones Unidas, que determinará si la población de Borneo realmente desea unirse a la nueva Federación de Malasia, anunció oficialmente que no podrá completar su investigación antes del 31 de agosto, fecha fijada para el nacimiento de la federación.

Abdul Dajani, portavoz del grupo, dijo que los viajes por el interior de Sarawak y Borneo del norte quedarán completados en más de 15 días.

Los nueve miembros que integran la misión utilizarán aviones, automóviles y lanchas para visitar los diversos concejos locales y conversar con sus miembros.

Asimismo anunció que todas las personas que deseen entrevistarse con el grupo para dar a conocer sus opiniones sobre la nueva federación de Malasia, podrán hacerlo.

En Angola se han registrado más choques

Se hizo una reseña de los sucesos

LUANDA (Angola), 18 (UPI). — Varios soldados portugueses resultaron heridos en choques con terroristas ocurridos durante la segunda semana del mes de agosto, dice un comunicado oficial de las fuerzas armadas publicado aquí.

Un voluntario resultó muerto y otro herido en el mismo período, en las campañas militares del norte de Angola, del siete al 14 del corriente.

Los principales acontecimientos militares durante la semana fueron los siguientes:

—En el distrito de Cabinda, fue atacado a tiros un camión civil que logró continuar su viaje a pesar de que el chofer resultó herido. Una aldea situada en la frontera con el Congo (Leopoldville) fue saqueada por terroristas, que huyeron llevándose a varios indígenas en calidad de rehenes.

—En los distritos de Zaire y Uige, las fuerzas portuguesas causaron bajas a varias bandas de terroristas.

—Soldados con base en Besua Monteiro fueron atacados por terroristas, pero contratacaron y los obligaron a huir.

—Estallaron explosivos en la región de San Salvador, causando heridas leves a varios soldados.

—En la región de Dembos fueron atacados, sin consecuencias fuerzas portuguesas y obreros nativos.

—Aviones de la fuerza aérea volaron sobre escondites de los terroristas, destruyéndolos. Se tomaron prisioneros.

Goulart reiteró su apoyo a la Carta de Punta del Este

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI). — El presidente Joao Goulart declaró que la Carta de Punta del Este registra las más legítimas aspiraciones de los pueblos de América y que la fidelidad del Brasil a los principios contenidos en esa Carta "nos obliga a actuar, por los medios pacíficos y la persuasión, en esta gran revolución social que transforma al panamericanismo en un instrumento dinámico de paz y justicia social".

"El segundo aniversario de la Carta de Punta del Este no puede ser sólo un pretexto para hacer manifestaciones en torno a un documento de tan indiscutible importancia. Si deseamos transformar su contenido en realidad, si somos fieles a nuestro pasado y confiamos en nuestro porvenir, tendremos que enfrentar seriamente los problemas del hemisferio, problemas que se reflejan y traducen en la dramática e incesante lucha por el desarrollo económico social y la eliminación de la miseria", agregó Goulart.

Dijo también que la propia evolución de las ideas y conquistas progresistas en el ámbito de la convivencia fraternal entre las naciones grandes y pequeñas del hemisferio, demuestran la inexorable marcha hacia el predominio de la razón y el buen sentido en las consideraciones de los serios problemas que afligen al hombre americano.

"El gobierno brasileño está empeñado en la tarea de promover toda medida destinada a elevar el nivel de vida del pueblo. Esto debe realizarse también por medio de la intensificación del comercio internacional, sin restricciones y sin prejuicios y en el campo de una política crediticia orientada especialmente a incrementar la producción agrícola y los bienes de consumo elementales de las clases pobres", dijo el mandatario brasileño.

MAS TEMBLORES DE TIERRA HUBO EN LA CIUDAD DE SKOPLJE

BELGRADO, 18 (UPI). — La estación sismográfica de Skoplje, la ciudad derruida por un terremoto, registró hoy temblores de tierra, uno de los cuales llegó al grado cinco de la escala internacional.

Desde la fecha fatal del 26 de julio se han registrado ya 313 temblores.

GESTIONES CON FERROVIARIOS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 18 (UPI). — El secretario de Trabajo, W. Willard Wirtz, realiza esfuerzos para evitar una nueva crisis en la controversia entre empresas y sindicatos ferroviarios, que podría afectar el acuerdo en principio sobre su plan de arbitraje.

Wirtz conferenció con portavoces de las empresas y los sindicatos, al surgir una nueva división con respecto a la forma de encarar problemas secundarios durante las negociaciones de conciliación.

La comisión ejecutiva del Sindicato de Fogoneros autorizó al presidente del mismo, H. E. Gilbert, a suscribir el acuerdo que acepta el arbitraje. Un portavoz del sindicato declaró que la aprobación fue lograda por un margen de 3 a 1 en la comisión de 140 miembros.

La decisión constituye un cambio drástico en la oposición anterior a someterse a la decisión de una tercera parte.

La acción autoriza a Gilbert a aprobar la fórmula de arbitraje si la considera "prudente" y si las condiciones básicas son satisfactorias.

Wirtz elogió la aceptación condicional del sindicato y la calificó de "decisión clave para el mantenimiento y fortalecimiento de la negociación colectiva privada".

Es necesario que los cuerpos ejecutivos de los otros cuatro sindicatos interesados aprueben el plan, pero ello se considera un hecho en vista de la decisión de los fogoneros.

La nueva controversia surgida se relaciona con las negociaciones sobre los asuntos que no serán sometidos a arbitraje. Las empresas se niegan a que la discusión sobre los mismos tenga lugar antes de que comience el arbitraje sobre contratación de fogoneros y composición de las tripulaciones. Se teme que ello renueve la amenaza de una huelga nacional el 29 del corriente.

Acusaciones al embajador de Cuba en Brasil

BRASILIA, 18 (UPI). — Varios diputados conservadores atacaron al embajador cubano Raúl Roa Khouri, y exigieron que sea declarado persona no grata por haber "faltado el respeto" a un legislador brasileño.

El embajador —hijo del ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa— acusó al diputado Everardo Magalhaes Castro de "mala fe contra el gobierno cubano".

El padre Antonio Godinho, diputado de la conservadora Unión Nacional Democrática propuso que el [illegible] fué contra el embajador. "¿Qué medida tomará el gobierno contra este repugnante sujeto. Un cubano anticastrista ya fue expulsado del Brasil por haber dicho mucho menos", dijo el cura a los demás congresistas.

Otros legisladores pidieron la palabra para acusar al embajador de "conducta grosera".

Magalhaes Castro regresó este mes de una visita oficial a Cuba y atacó al gobierno de Fidel Castro por haber "profanado las iglesias católicas convirtiéndolas en depósitos de municiones".

El vespertino "O Globo" de Río de Janeiro publicó fotografías a cinco columnas en primera plana mostrando iglesias abarrotadas de armas y municiones.

El joven embajador cubano respondió a las acusaciones en una carta que remitió al periódico diciendo: "Este diputado en una ignorancia supina... se ha hecho culpable de mala fe contra el gobierno cubano".

Con anterioridad, en este mes, Roa Khouri dió empellones a periodistas y fotógrafos durante una manifestación anticastrista que se efectuó frente a la embajada cubana.

"O Globo" destacaba en un titular: "Sublévase la opinión pública contra la carta del embajador cubano".

Se realizará un censo en Uruguay

MONTEVIDEO, 18 (UPI). — Después de 55 años, el Uruguay sabrá exactamente cuánta población tiene.

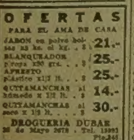
Para el 16 de octubre próximo ha sido fijada la fecha para la realización del censo nacional de población y vivienda. El contador Julio Filipaldi, que está al frente de las tareas de organización, expresó que los trabajos están muy adelantados. Integrarán el equipo del censo 60 mil personas, en el que figurarán maestros, profesores, estudiantes, funcionarios públicos y en general toda aquella persona en condiciones y dispuesta a colaborar en la tarea de empadronamiento. Las tareas se iniciarán a las 8 y se prolongarán hasta las 18, habiéndose declarado feriado ese día. Las cifras del censo serán conocidas pocas semanas después. Actualmente se calcula sus habitantes en unos tres millones, siendo para [illegible] una tercera parte de esa cifra.



SE CONSIDERA LA LEGALIDAD DE UN DECRETO

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — En relación con la cuestión jurídico-constitucional, suscitada con motivo del decreto del Poder Ejecutivo imponiendo un receso a las cámaras legislativas nacionales, y que ha determinado discusiones en la sesión constitutiva de Diputados, el titular de ese cuerpo, Dr. Arturo Mor Roig, prosiguió la consideración del tema en su despacho.

Este legislador, que a la vez, está encargado de las labores de coordinación de las conversaciones y temas entre el actual gobierno y el presidente electo, Dr. Arturo Illia, ha manifestado que luego de encontrarse una fórmula conciliatoria, se redactará un anteproyecto para enviarlo a consideración del Dr. Illia y, seguidamente, presentarlo al Poder Ejecutivo, que por su parte, habría manifestado su deseo de una solución que consistiría en una enmienda al decreto 260 del 14 de enero último, donde se dispone el receso legislativo en discusión "hasta que vuelvan a reunirse las cámaras de manera conjunta, para recibir el juramento de los nuevos mandatarios".



Gestión sobre el pago de las facturas telefónicas en Bs.As.

LA PLATA, 18 (UPI). La Federación Económica de la provincia de Buenos Aires solicita en nota dirigida al ministro de Obras y Servicios Públicos de la Nación que se deroguen las normas establecidas por decreto 5836 y se adopten otras que normalicen la situación que crea a los abonados al servicio telefónico el pago de sus facturas en oficinas ajenas a Teléfonos del Estado.

Señala que de acuerdo con el citado decreto pueden abonarse los servicios en bancos, oficinas provinciales, municipales o judiciales, pero que en estas se operan demoras que determinan al llegar a las de Teléfono del Estado que se apliquen recargos por hacerlo fuera del tiempo de vencimiento.



Moderno avión para Holanda. — Representantes de la Real Fuerza Aérea de Holanda, de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos y de la Lockheed-California Co., inspeccionan el primer aparato TF-104 G, destinado a la aviación militar holandesa, durante las ceremonias efectuadas en el centro de producción y pruebas de vuelo en Palmdale (California). Los Super Starfighter de dos asientos están siendo alistados para operar con las unidades de combate de dicha fuerza aérea.

Ha sido perpetrado un repudiable atentado en una escuela de Salta

SALTA, 18 (UPI). — Personas no identificadas penetraron durante la noche en la escuela "Bartolomé Mitre" de esta ciudad y quemaron una bandera de Estados Unidos, que juntamente con otra argentina, se hallaba depositada en una urna de vidrio, a la cual rompieron también para cumplir esos propósitos.

A la enseña argentina la izaron en el mástil del establecimiento y a la norteamericana le prendieron fuego junto a la puerta de entrada de la escuela. Los autores del atentado, dejaron dos cartas, una dirigida a las autoridades de la provincia y la otra a las de la escuela. Ambas son de tenor similar y de corte nacionalista; las cartas tienen un sello con la leyenda Juventud Peronista. El hecho fue descubierto por el personal que realiza la limpieza del establecimiento y del mismo, se ocupan las autoridades policiales y la intervención federal que trabajan intensamente para procurar individualizar y detener a los autores.

Comunicado de la intervención federal

Poco después de haberse tenido conocimiento del atentado, la intervención federal, dio a conocer la siguiente declaración:

"Ante el ignominioso atentado a la bandera de los Estados Unidos de Norteamérica, que se encontraba en custodia en la escuela "Bartolomé Mitre", de esta ciudad, el gobierno de la intervención federal, en nombre propio y del pueblo de Salta, expresa su más franco repudio por tal hecho, cometido por un grupo de irresponsables encubiertos en principios que contradicen de su actitud.

"La concomitancia de este lamentable episodio, con la sustración, en el Museo Nacional del sable original perteneciente al Libertador General José de San Martín, pone en evidencia la existencia de una campaña de desprestigio que hacen al respecto y a la tradición americana, con propósito de buscar la gestación de un clima de perturbación".

Dedicó al descanso la jornada de hoy el Dr. Arturo Illía

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Colaboradores del Dr. Arturo Illia informaron esta mañana en el Savoy Hotel, donde el nombrado tiene instalado su despacho presidencial "provisional", que el presidente electo de la República no desarrolló durante el día de hoy, ninguna actividad.

El Dr. Illia, añadieron, pasó el feriado descansando en compañía de sus familiares.

MAÑANA SE INICIARA LA HUELGA DE LOS DOCENTES

LA MEDIDA DE FUERZA SE PROLONGARA HASTA EL VIERNES.- DIRECTIVAS DEL CUDAG

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — A partir de la cero hora de mañana cesarán en sus actividades hasta el viernes próximo, los maestros y profesores agrupados en el Comité Unificador Docente de Acción Gremial, entidad que el viernes pasado, ratificó definitivamente esa decisión en señal de protesta contra el incumplimiento oficial de la ley 14.473, Estatuto del Docente. Los directivos de la mencionada agrupación gremial, celebraron anoche una reunión, al término de la cual se dio a conocer un comunicado detallando los motivos determinantes de tal actitud de dicho movimiento de fuerza.

Por su parte, la comisión coordinadora intersindical docente ha convocado a los educadores a una concentración que tendrá lugar mañana a las 17, en plaza de Mayo, oportunidad en la que protestarán por la falta de solución a los problemas que aquejan al gremio.

Comunicado del CUDAG

Por su parte, el Comité Unificador de Acción Gremial Docente determinó las condiciones en que se realizará el movimiento, a través del siguiente comunicado:

"La negativa del gobierno a reajustar las remuneraciones de los docentes, después de largas tramitaciones, durante más de un año, agravadas por la reducción del presupuesto en 3.814 millones y el incumplimiento de la palabra del titular del Poder Ejecutivo, de resolver el conflicto con un aumento de emergencia, ha determinado el cese de actividades de los educadores que se cumplirá la semana entrante. La medida es una reacción de dignidad humana, y una advertencia a la opinión pública sobre una política económica que conduce inevitablemente a la ruina de la escuela argentina con las consiguientes secuelas sociales y culturales. Involucra también la defensa de los educadores provinciales y de los jubilados, a una remuneración justa y actualizada, en un pie de igualdad con los maestros y profesores de jurisdicción nacional en actividad.

"La cesación de tareas queda sujeta a las siguientes instrucciones:

"1º) El paro comprende a los docentes de todas las ramas, jurisdicciones y jerarquías, prolongándose desde la hora cero del lunes 19 de agosto, hasta la hora 24 del viernes 23 de agosto. En los casos previstos, las entidades provinciales adecuarán su acción de apoyo efectivo al paro, en consonancia con los planes acordados con sus respectivas centrales nacionales.

"2º) El CUDAG respetará, como siempre lo ha hecho, la libertad de trabajo, pero para respetar también la correlativa libertad de no trabajar posición que coincide con preceptos constitucionales expresos, cuya vigencia se comprometió a mantener, en forma pública, el ministro interino de Educación, en su carácter de titular de Trabajo y Seguridad Social. Esta advertencia está dirigida al insignificante número de directores o inspectores oficiales y adscriptos que, en ocasiones similares anteriores, coaccionó a docentes y alumnos. La repetición de semejante actitud agresiva obligará al CUDAG, a denunciarlos públicamente.

"3º) El personal directivo no concurrirá a los establecimientos a su cargo; tampoco asistirán a sus lugares habituales de trabajo los docentes que integran los cuerpos de inspección ni los miembros de las juntas de clasificación y disciplina y los que están adscriptos a organismos técnicos o administrativos.

"4º) En los institutos con régimen de internado, se mantendrán las guardias estrictamente indispensables.

"5º) Finalmente, se advierte que el CUDAG no ha autorizado ninguna medida o acción que no sea el paro dispuesto y que tampoco realiza ni auspicia colectas".

Versiones sobre la adjudicación de los canales de televisión

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Con cierta insistencia, circularon versiones sobre la posible determinación del Poder Ejecutivo en el sentido de suspender el otorgamiento de nuevos canales de televisión en el interior del país.

Se daba como causa fundamental para adoptar esa medida "el inminente cambio de gobierno".

Los periodistas tuvieron oportunidad de mantener contactos con altos funcionarios de la Secretaría de Comunicaciones. No estaban en poder de los mismos esos informes. Existía, sí, una preocupación ante el retraimiento de la Presidencia de la Nación para la firma de los decretos pertinentes.

Sr. Luis F. Gindre

Fueron inhumados sus restos

ROSARIO, 18. — Una sentida demostración de pesar constituyó el acto del sepelio de los restos del Sr. Luis Francisco Gindre, realizado en el cementerio de La Piedad.

El extinto, que contaba 86 años, era natural de Francia y se había radicado desde muy joven en nuestro país. Fue presidente de la Sociedad Francesa de Socorros Mutuos, desde 1939. El gobierno de Francia, por sus altos méritos, lo distinguió con la Cruz de Caballero al Mérito Social. Fue presidente, también, de la Sociedad Francesa de Beneficencia y fundador del Comité De Gaulle, que aportó inestimable ayuda y aliento para los aliados en la última conflagración.

Juan M. Guastavino

Fueron inhumados sus restos

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Dio lugar a una sentida demostración de pesar el acto del sepelio de los restos del pintor Juan M. Guastavino, que dejara de existir en esta capital. El extinto, que también había desempeñado actividades en el comercio, la industria y el agro, estaba estrechamente vinculado al barrio de la Boca, donde residía y había nacido.

Actividades del Dr. Perette en Colonia

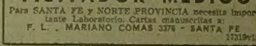
(Viene de Pág. 1a.)

cir automáticamente y cantidades extraordinarias.

"Esto ya sólo es posible abastecimiento a centenares de millones de consumidores. De ahí la necesidad de acoplar nuevos mercados preferenciales que sólo se obtienen unificando económicamente varios países.

"Latinoamérica es un continente de más de 200 millones de habitantes que aisladamente, por cada país, es presa fácil de los poderosos países industriales a quienes prácticamente subvencionan al venderles a precios fijados por ellos.

"La unión es un mercado común, consolida el poder de fijación de precios, facilita el desenvolvimiento industrial por la integración zonal o regional y posibilita la comunión de ideales en pro del mejoramiento social de la población".









COMPLEMENTACIÓN DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

DAN A CONOCER LOS CONVENIOS ENTRE LOS GOBIERNOS DE NUESTRO PAIS Y CHILE

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Luego de varias reuniones realizadas en esta capital, representantes de los gobiernos de la Argentina y de Chile coincidieron en una serie de recomendaciones que se tomarán como base para el estudio de un programa de complementación industrial en el sector automotriz. Todo ello dentro de las disposiciones del tratado de Montevideo, de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Las recomendaciones de referencia, fueron dadas a conocer en un comunicado conjunto argentino-chileno, anunciado simultáneamente en Buenos Aires y Santiago de Chile.

Indica que como resultado de las conversaciones realizadas en esta capital durante los días 12, 13 y 14 de agosto último entre la comisión designada por el gobierno de Chile, integrada por los Sres. Flavián Levine, presidente; Javier Vergara y Ricardo Bustos, con sus asesores, Salvador Lluch y Danilo Vucetich, por una parte y la otra la comisión argentina, presidida por el Dr. Luis Gotheil, e integrada por los Sres. Eduardo Grasso Rocomi, José A. Capelletti, Francisco Rocca, Conrado Bechmann, Ricardo Beliera, Juan Puigari, Luis Vassallo y comodoro Raúl Clarence, se ha coincidido en las siguientes recomendaciones como base para el estudio de un programa de complementación industrial, en el sector automotriz, dentro de las disposiciones del tratado de Montevideo de febrero de 1960. Las recomendaciones son las siguientes:

"1º:) Ambas comisiones reconocen que es de interés para la zona de libre comercio el desarrollo integrado de la industria automotriz sobre la base de las industrias ya radicadas en la misma.

"2º:) Para alcanzar esos objetivos es importante facilitar y estimular el desarrollo de centros industriales dentro de la zona orientados a la producción masiva y económicamente eficiente de partes para la complementación de la industria ya existente.

"3º) En conformidad a los conceptos expresados, Chile manifiesta su intención de promover la adopción de las normas necesarias para facilitar la importación desde la Argentina de conjuntos, partes y piezas de vehículos destinados al armado de unidades en su territorio.

"4º:) Por su parte, la Argentina manifiesta su intención de promover la adopción de normas necesarias para facilitar a la industria instalada en su territorio, la adquisición en Chile de conjuntos, partes y piezas de vehículos automotores, destinados a sus propias líneas de fabricación, en la medida en que el abastecimiento sea posible.

"5º:) A esos efectos las comisiones propiciarán ante sus respectivos gobiernos la implantación de procedimientos administrativos que estimulen el intercambio equilibrado de conjuntos, piezas y partes para el armado de vehículos y su reconocimiento como de fabricación nacional a las producidas en los países que participen en el programa, en las proporciones y forma de cómputo que determinen los regímenes internos de cada país y en las condiciones de origen que se establezcan.

"6º:) A efectos de evitar el desequilibrio en la balanza comercial de ambos países, las normas a dictar deberán prever que el intercambio responda a operaciones industriales dentro del sector automotriz y que las adquisiciones de cada país resulten sensiblemente equivalentes. Sin perjuicio de lo anterior, se establecerá un período inicial durante el cual se podrá equilibrar parte de las importaciones chilenas con productos menos elaborados, pero relacionados con el sector.

"7º:) Ambos países estimularán la participación de las empresas industriales argentinas en el desarrollo de la fabricación en Chile de conjuntos, partes y piezas para automotores como para asimismo el armado en Chile de vehículos que la industria argentina produce. Para ello se facilitará la formación en Chile de empresas con ese objeto y se procurará la ayuda financiera de los organismos públicos de desarrollo económico de Chile o de las instituciones de crédito.

"8º:) Las comisiones recomiendan a ambos gobiernos a fin de no perjudicar el éxito del acuerdo que se refiere este memorándum adoptar las medidas necesarias para remover cualquier obstáculo que perturbe o que pueda perturbar las importaciones de partes correspondientes a los programas de integración o su pago.

"9º:) Las comisiones de ambos países coinciden en que de acuerdo con las disposiciones de los regímenes de cada país relativos a la industria automotriz es oportuno negociar en la III conferencia de ALALC las medidas que resulten necesarias a los efectos de asegurar el éxito del programa de integración.

"10º:) Para la administración y desarrollo del programa se estima también conveniente la transformación en un grupo permanente de las comisiones de estudio de la integración automotriz que hayan establecidos los países que participen en el programa, la comisión toma el compromiso de plantear, como primer punto de la agenda de la próxima reunión del grupo mixto chileno brasileño, o antes si es posible la inmediata incorporación argentina a discusiones del sector automotriz.

"11º:) La comisión argentina ratifica el punto de vista sostenido en la reunión del grupo mixto argentino-brasileño, celebrada en San Pablo del 17 al 21 de julio último, en el sentido de recomendar a los gobiernos de ambos países hacer todos los esfuerzos para constituir a la mayor brevedad dentro de la ALALC y de acuerdo con los términos del artículo 43 del tratado de Montevideo y de la resolución Nº 41 de la II conferencia de las partes contratantes, la comisión consultiva de la industria automotriz. Por su parte la comisión chilena deja constancia de que igual temperamento ha compartido en el acta de la primera reunión del grupo mixto automotriz chileno-brasileño, celebrada últimamente.

"12º:) Ambas comisiones se comprometen a promover entre los industriales de sus respectivos países la presentación a la brevedad posible de proyectos destinados a llevar a la práctica el programa planteado en este memorándum.

"13º:) Ambas comisiones declaran que el acuerdo de integración una vez perfeccionado en definitiva estará abierto a la adhesión de todos los países integrantes de la ALALC que deseen participar en el mismo, debiendo las negociaciones correspondientes ser conducidas siempre conjuntamente por los países participantes del programa".

Reanudarán las tratativas con los metalúrgicos

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Mañana a las 18.30 reanudará su actividad la comisión paritaria nacional encargada de discutir el nuevo convenio para obreros metalúrgicos. Las conversaciones adquieren fundamental importancia por el hecho de regir la ley 14.786 de conciliación obligatoria, cuya vigencia termina el miércoles próximo, quedando las partes, a partir de entonces, en libertad de acción al cumplirse los términos legales.

Hasta el momento las tratativas informales no han dado el resultado esperado, no obstante lo cual se observa cierto optimismo en ambos sectores.

Una declaración dio a conocer el diputado tucumano E. Avila

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — El diputado nacional de UDELPA, por Tucumán, Eduardo Avila, dio a conocer una declaración aclarando la situación partidaria en esa provincia. Dice que "Ante algunas informaciones periodísticas no ajustadas a la realidad, como diputado nacional y presidente de la junta de gobierno de mi partido en Tucumán, creo un deber aclarar: 1o.) los señores Eloy Suárez y Moisés Kestelman no pertenecen en ningún carácter a UDELPA, siendo su militancia política conocida en el Partido Unión Nacional, única agrupación de la que podrían haber sido expulsados; 2o.) UDELPA de Tucumán no ha expulsado a ninguna autoridad ni afiliado por negociaciones políticas reñidas con la moral, por haber mantenido todos sus miembros intachable conducta".



El Country Club de la ciudad de Lima

RONDA NOCTURNA CON LUCES, MESAS Y SOLERA VIRREINAL

Por Luis León de los SANTOS

LIMA, agosto de 1963

No, no he de referirme a las noches limeñas como en los "films" europeos tan en boga de estos últimos tiempos. La ciudad avanzadísima tiene ahora una monástica alcaldesa, doña Anita Fernandini de Naranjo, que velando por las buenas costumbres acaba de suprimir mediante una ordenanza rigurosa el "streep-tease" en los centros nocturnos, y esa medida, apuntalada por las interminables listas de adherentes que publican los diarios, encontró favorable aceptación. Mis anotaciones se referirán a los lugares donde se cena con despliegue epicúreo. Lima, hospitalaria y hogareña, se place en comer fuera de casa, a juzgar por lo nutrido de la concurrencia en todos ellos. Empecé la enumeración con la "Canela Fina" anterior, marco para los triunfos de Chabuca Granda. Seguiré, pues, con la "Casa de las Trece Monedas", con la "Taberna", con el mesón "La Ronda" y con el "roof garden" "91".

La primera se llama así porque en el blasón de piedra que ostenta el patio de entrada de la casona hidalga campean trece monedas. A punto de ser demolida, alguien de clara visión cayó en cuenta que ofrecía singular interés para montar en ella un lugar de comidas que resucitara el esplendor del virreinato y se aplicó a lograrlo. Hoy, la sucesión de aposentos muestran con armonía de residencia privada, pinturas religiosas cuzqueñas, piezas de plata antiguas, cornucopias, hierros forjados, muebles coloniales auténticos. Las paredes de algún recinto están tapizadas con tela fabricada expresamente, reproduciendo millares de veces el parte de la batalla de Ayacucho. Nada más ajeno al aspecto de restaurante u hostería que esta "Casa de las Trece Monedas". Quien penetre por el ancho portal retrocede dos centurias por lo menos y espera ser atendido por criados mestizos de librea, para que lo reciban señores acoredores de casaca y peluca. La ilusión se prolonga con los manjares —también de otras épocas— que se sirven a la luz de candelabros. Sólo de hoy son la manera de atender las mesas y los comentarios políticos de los concurrentes. Lima respira felicidad con la elección presidencial del Arq. Fernando Belaúnde Terry en inobjetables comicios. No se habla de otra cosa. Pocas veces se ha dado el milagro de un gobierno dispuesto a iniciarse, que goce de tan general beneplácito.

La "Taberna" es anexa al suntuoso comedor del Country Club. Si en éste se cena entre jardines de ensueño iluminados como para un cuento de hadas, la "Taberna" ofrece un ambiente íntimo con igual fantasía, para gustar típicos platos peruanos. Rincón para charlas discretas, repasando los quehaceres del día. Servicio impecable. Buen tono hasta en los menores detalles.

El mesón "La Ronda", reabierto con nuevo decorado forma parte de Acho, la Plaza de Toros. Los días de corrida se disfruta de mucho del espectáculo, puesto que desde la balconada interior se asiste al trajín de toreros y toros. Si no pude juzgarlo por mí mismo, me sobraron motivos de encantamiento con la decoración y con los manjares servidos. Detalles arquitectónicos muy logrados alían el boato de lo virreinal a la gracia popular de los típicos mesones sevillanos. Retablos magníficos con pinturas y tallas coloniales, hierros forjados, azulejos antiguos, alternan con atributos taurinos y carteloneș de corridas famosas con fechas que ya son historia. 1890, 1892, 1898 . . . Músicos desgranan marineras y valses limeños, fandanguillos y bulerías y hasta algún cha-cha-chá de última hora. En ese clima de evocación tan cálida, ambulan los mozos sirviendo exquisiteces gastronómicas. Los platos tradicionales adquiriendo jerarquía por obra y gracia de la presentación fastuosa, de la atención esmerada, de la finura y de la distinción. Cenar en este mesón "La Ronda" implica sumergirse en el pasado y ser muy 1963. Quien visite Lima no puede dejar de hacerlo.

El "roof garden" "91" es otra cosa. Coronando un rascacielos, un restaurante lujoso abre ventanales sobre la Lima reverberante. Se contempla el espectáculo de los millones de luces de esta ciudad privilegiada. Se diría cielo de estrellas en la tierra. Siendo lugar de público escogido, huelgan detalles de lo que se come y del refinamiento del servicio. Pero destaco, sí, como nueva afirmación de que Lima jamás descuida aliar lo ultramoderno a su tradicional señorío, que en pared principal una placa de hierro anota un nombre que mencioné en mi crónica anterior. Reza "Sala de Pancho Graña". El médico filántropo acudía cada lunes y preparaba para sí mismo platos peruanos que brindaba a sus innumerables amigos. Al desaparecer, éstos le rindieron homenaje perpetuando también aquí su nombre benemérito. Detalle emotivo. Pauta exactísima de cómo siente en profundidad la ciudad a sus personajes. La Lima trepidante que asombra, se vuelve lugareña en los sentimientos de patria y gratitud. Lección para ser recogida.

Regresó de Chile el titular de EFEA

BUENOS AIRES, 18 (UPI). Procedente de Chile regresó el presidente de EFEA, Ing. Rafael Balcells, luego de mantener conversaciones con las autoridades de los ferrocarriles chilenos.

Las deliberaciones fueron sobre la implantación de servicios turísticos mediante la utilización de coches motor.

Mons. José Alumni

Su fallecimiento

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — En el Colegio de los Hermanos Maristas, sito en Cochabamba 1652 de esta capital, son velados los restos de monseñor José Alumni, fallecido ayer en el sanatorio San José, donde había sido internado desde hace varios días afectado de una grave dolencia. La prestigiosa figura de la Iglesia desaparecida, contaba en la actualidad con 56 años de edad. Había nacido en Arezzo, Italia, cursando sus estudios en el seminario de Paraná. Monseñor Alumni desarrolló en la Argentina una fecunda acción apostólica, tanto desde la cátedra como desde la difícil gestión de índole social, que encaró con seriedad y apasionamiento.

En la ciudad de Resistencia cumplió una ponderable tarea educativa, enseñando historia y lenguas vivas en el seminario donde se formó, primero, y luego en la escuela normal mixta "Sarmiento". Condensó en un libro "El Chaco", todo su conocimiento y entrañable cariño por la tierra chaqueña, fundando y dirigiendo al mismo tiempo el archivo histórico de la provincia e integrando la comisión fundadora del Instituto Popular de Estudios Chaqueños. También el extinto sacerdote tuvo a su cargo la cancillería y vicaría general del obispado de Resistencia y vicario capitular de la diócesis. Ultimamente, hallándose en España, fue intervenido quirúrgicamente, no alcanzando a reponerse de manera concluyente su delicada salud.

ACUERDO ENTRE EL BANCO DE ENTRE RÍOS Y LA INTERVENCIÓN

ESTABLECIÓSE LA RETRIBUCIÓN A LOS SERVICIOS QUE PRESTA EL MISMO

PARANA, 18. — La intervención federal estableció la retribución correspondiente a los servicios que presta el Banco de Entre Ríos como agente perceptor de rentas provinciales, que ha quedado fijada en la siguiente forma: $ 350.000 mensuales desde diciembre de 1961 hasta marzo de 1962, y $ 752.500 desde abril de 1962 a diciembre de 1963.

En consecuencia, por decreto ha sido prorrogado hasta el 31 de diciembre del corriente año el convenio suscripto entre el gobierno de la provincia y el Banco de Entre Ríos, aprobado con fecha 23 de setiembre de 1960.

Designación en la comuna

PARANA, 18. — Por decreto de la intervención de la Municipalidad, se ha designado al Sr. José N. Petric presidente de la comisión creada para estudiar las disposiciones que rigen la administración municipal ante la necesidad de actualizarlas. Esta comisión está integrada por funcionarios de la comuna.

Servicio de autobalsas

PARANA, 18. — El régimen de gratuidad en el servicio de autobalsas entre Paysandú (R. O. del Uruguay) y Colón, para los vehículos matriculados en el departamento Paysandú y en toda la provincia de Entre Ríos, ha sido establecido por el Concejo Departamental sanducero con vigencia desde el 1º de agosto hasta el 31 de octubre venidero, para promover —con beneficio para las relaciones argentino-uruguayas— un mejor aprovechamiento de aquel transporte fluvial en la época del año, durante el cual decrece el movimiento turístico.

Dicho servicio se cumple en los siguientes días y horarios: lunes sale de Paysandú 7.30, llega a Colón 8.30; sale de Colón 9.30, llega a Paysandú 10.30. Viernes: sale de Paysandú 13.30; llega a Colón 14.30; sale de Colón 15 y 30; llega a Paysandú 16.30. Miércoles: opcional, en caso de demanda registrada con anticipación no menor de 24 horas.

Para viajar a Paysandú, los automóviles entrerrianos solamente precisan el permiso consular que otorgan los consulados uruguayos. En tanto que para facilitar el viaje de los automóviles sanduceros, el Concejo de Pysandú ha planteado gestiones en Buenos Aires para que se adopte igual temperamento, por lo menos hasta el 31 de octubre suspendiéndose en ese período la exigencia del tríptico internacional.

El estudio de las modificaciones a la ley de réditos

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Presidida por el ministro de Economía, Dr. Martínez de Hoz, y con la asistencia de todos los integrantes se realizó una reunión del gabinete económico.

Aunque nada se informó oficialmente, un vocero oficioso dijo que la conferencia tuvo por objeto analizar una serie de medidas que irán dándose a conocer en los próximos días, entre las que se hallan el decreto que modifica la ley de réditos.

También se pasó revista al actual estado económico-financiero del país, en relación a próximas consultas.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 761.296

Director: Ricobó Caputto

VELOCIDAD DEL RITMO HISTÓRICO

Los hombres de Estado que asumen la pesada e inquietante responsabilidad de conducir el destino político del mundo anuncian desde Moscú días más venturosos para un futuro cercano. Hacía muchos años que no se daban noticias gratas a los pueblos del orbe; el tratado que acaban de firmar las potencias ahora llamadas nucleares ha tenido la virtud de excitar el ánimo de los firmantes impulsándolos a formular pacíficos vaticinios. Es cierto que con calculada cautela advierten que hay mucho que andar para que la paz del mundo tenga más sólidas bases, pero si la lógica de los hechos que se producen con aparente lentitud sigue su natural desarrollo acorde con el punto de partida la imaginación puede recorrer el camino que falta sin caer en excesos de fantasías, pues la dirección del impulso inicial ya no podrá ser desviada.

Hay un hecho cierto que no puede escapar a la reflexión de los observadores de los fenómenos sociales contemporáneos y es que esta época tiene sus propias características revolucionarias más en el sentido científico que en el político. Las revoluciones políticas que se inspiran en los esquemas ideales que los profetas concibieron hace un siglo resultan ya anacrónicas comparadas con las mutaciones que provoca el proceso tecnológico en todos los órdenes de la vida humana. No son los políticos prácticos, ni los sociólogos teóricos quienes más hondamente determinan los cambios históricos; son los hombres de ciencia con sus especulaciones teóricas y los técnicos con sus aplicaciones prácticas. Estos han impuesto, como por arte de magia, la velocidad del ritmo histórico de tal modo que nunca la humanidad ha visto cosa igual. Hasta hace pocos años había que medir las etapas por milenios y por siglos; ahora hay que medirlas por décadas.

Cada descubrimiento científico implica una revolución que transforma las cosas y que naturalmente incide en el espíritu humano. Incide en los hábitos, en la conducta, en la visión de la vida, en la manera de pensar, en las relaciones humanas, en el trabajo, en el comercio, en la educación y, desde luego, en el ejercicio de la política. La velocidad que la ciencia imprime al ritmo histórico es desconcertante y en cierto sentido sobrecogedor. El hombre actual tiene la sensación de que su pensamiento va a la zaga de los hechos que acontecen y tiene que afanarse por dominarlos y humanizarlos. Pocos tienen conciencia de que al decir "era atómica" están pronunciando una frase cuyo sentido entraña un acontecimiento que está más cerca de la fantasía que de la realidad. Sin embargo es un hecho al cual hay que acomodarse con una rapidez tal que implica un esfuerzo; tanto estamos acostumbrados a las mutaciones lentas, a la evolución pausada y gradual. ¿Puede, acaso, la política permanecer al margen de este proceso veloz e inquietante? ¿Puede aplicar ideas y sentimientos viejos a un mundo diariamente renovado?

Las utopías de ayer son las realidades de hoy. Pero lo que no sospecharon los utopistas más fantasiosos es que no serían los filósofos ni los pedagogos, ni los estadistas, ni los religiosos, quienes dirigirían el cambio que soñaban, sino los científicos y los técnicos. Es cierto que los hombres de ciencia están controlados y sujetos a la razón de Estado, que son como esclavos del poder político, poco menos que prisioneros incomunicados cuyos secretos de invención se guardan celosamente, pero no es menos cierto que los secretos dejan de serlo muy pronto y que salen a la superficie como una fuerza de la naturaleza incontenible. Y al final de cuentas, los estadistas no tienen más remedio que amoldar su conducta política a los descubrimientos que se efectúan. Esto en cuanto al problema de la paz y de la guerra cuyos planteos ya no es posible hacer con los criterios tradicionales de la diplomacia y las astucias ingeniosas de otros tiempos. La era atómica impone su presencia y dicta su norma.

El hombre de Estado tiene que obedecer al anónimo hombre de ciencia que desde su laboratorio oculto provoca las revoluciones tecnológicas mucho más audaces que las teóricas formulaciones revolucionarias de los políticos innovadores. Y lo que se observa en el orden de la política internacional, en las relaciones de los Estados y los continentes entre sí, puede aplicarse con mayor razón al orden interno de cada comunidad humana. En cuanto la ciencia deje de ser prisionera de la razón de Estado y sus descubrimientos sean puestos totalmente al servicio de las necesidades pacíficas de la producción y del consumo, ¡con cuánta mayor velocidad serán modificadas las condiciones de vida de la humanidad toda!

Los cambios políticos serán modificaciones pueriles, superficiales, comparados con la renovación a efectuarse en los demás órdenes de la existencia. Ya están superados de hecho los esquemas tradicionales relativos a la lucha de clase, la oposición clásica entre capitalismo y proletariado, como simbólicamente, y con evidente sentido del humor, lo dijo el conductor de Rusia al estrechar su mano con los representantes de los Estados Unidos y de Inglaterra. La armonía necesaria de los opuestos es una fatalidad impuesta por la era atómica, un triunfo de la ciencia sobre la rivalidad política y las divergencias filosóficas. Las viejas ideas son desbordadas por los nuevos hechos. Las nuevas ideas tienen que surgir condicionadas a las nuevas circunstancias, a las nuevas perspectivas y posibilidades que no pudieron sospechar ni remotamente los actuales conductores políticos del mundo cuya formación mental corresponde a un tiempo súbitamente superado. Lo que ha acontecido en estos últimos decenios equivale, en cierta manera, a cuanto ha ocurrido en estos últimos siglos.

SE PUBLICÓ EL DÍA...

18 de agosto de 1928

En una destacada nota central —a cuatro columnas— informaba el diario que en la fecha se había hecho cargo de la intendencia municipal el Dr. Ignacio J. Costa, al que le fue tributada una extraordinaria recepción. Se hacía saber que a la ceremonia respectiva habían asistido el gobernador de la provincia, Dr. Pedro Gómez Cello, sus ministros, autoridades eclesiásticas y militares, legisladores nacionales y provinciales y altos funcionarios de la comuna local.

—Desde la capital federal se anunciaba que el próximo 21 de setiembre, a las 17, en el Teatro Cervantes sería inaugurada la Primera Exposición del Libro Argentino, con asistencia de destacados escritores de todo el país.

—Desde el exterior, un despacho procedente de Italia daba cuenta del trágico fallecimiento, en un accidente automovilístico, de la famosa cantante Emma Carelli, vastamente conocida en su país y en el extranjero.

18 de agosto de 1938

—Al comentar el diario que existía un proyecto del Poder Ejecutivo provincial por el cual se introducían modificaciones en la ley de expropiaciones, para su posterior sanción por la Legislatura, señalaba que esta iniciativa era necesaria, pues las autoridades se encontraban con obstáculos insalvables para la concreción de importantes obras públicas debido a las anacrónicas disposiciones que esta legislación contenía y que conspiraba contra el progreso de la provincia.

—Desde la capital federal una información consignaba que en la Cámara de Diputados de la Nación el legislador radical Sr. Cantilo, había presentado un proyecto para la creación en los Estados Unidos de un monumento a don Domingo Faustino Sarmiento.

—NUESTRO EDITORIAL. — Acerca del exceso de feriados, señalaba "El Litoral" que en nuestra provincia desde tiempo atrás se había puesto en práctica la modalidad de decretarlos por las más diversas causas, la mayor parte de las veces injustificadas, lo que redundaba en perjuicio de las actividades comerciales, industriales y de la propia administración pública. Concluía solicitando a las autoridades que pusieran término a esta costumbre, pues ella conspiraba contra los deseos de importantes sectores de la producción, y no contribuía en nada al engrandecimiento económico santafesino.

En una reunión será tratado el contralor y venta de semillas

En la Dirección General de Agricultura del Ministerio de Agricultura y Ganadería, se llevará a cabo los días 22 y 23 del mes en curso una reunión de funcionarios técnicos —nacionales y provinciales— con el objeto de aunar criterios acerca de la reglamentación y control en la venta y distribución de semillas. A estas deliberaciones, cuya concreción surgió a raíz de una iniciativa de la mencionada Dirección General, asistirán delegados oficiales de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación y de las provincias de Buenos Aires, Corrientes, Entre Ríos, Córdoba, La Pampa y Santa Fe.

El temario a tratarse en la oportunidad será el siguiente: **I) Estado actual del problema:** a) Reglamentaciones vigentes; b) Ventajas e inconvenientes; c) Posibilidades de aplicación. **II) Proyectos de reglamentación:** a) En el orden nacional; b) En el orden provincial.

La reunión del día 22 se iniciará a las 8.30, en el lugar indicado.

Publicaciones recibidas

"Panoramas"

El número 4 de esta revista bimestral, publicada por el Centro de Estudios y Documentaciones Sociales de Méjico, corresponde a los meses de julio y agosto.

La publicación contiene el siguiente sumario: El materialismo sociológico, por Pedro Gringoire; Lecciones de América para América, por Allan Nevins, M.I.C. de Munner Sans, Víctor Alba; Las condiciones de vida del campesino dominicano; Activo y Pasivo; El futuro desencadenado; Prensa, libros y verbos; Testimonio; Aguja de marear; Manual de Educación Cívica.

"Suma"

Ha aparecido el número 30 de la revista de selecciones económicas "Suma", publicación del Instituto de Cultura Económica.

La edición, correspondiente a los meses de mayo y junio ofrece un material de lectura basado en notas de actualidad seleccionadas de la prensa del país.

En una mesa redonda tratáronse problemas del norte santafesino

Prosiguiendo con el plan de divulgación técnica que el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Provincia viene llevando a cabo sobre problemas vinculados con la producción agropecuaria y forestal, se realizó en dependencias de la Sociedad Rural de Rosario una conferencia y mesa redonda, en cuyo transcurso hablaron el presidente de dicha entidad, Sr. Carlos Steiger y el subsecretario de Agricultura y Ganadería, Ing. Agr.º Eric Helander, haciéndolo posteriormente —y sobre el tema "Promoción del norte santafesino"— el director general de Bosques y Tierras Públicas de la mencionada Secretaría de Estado, Ing. Agr.º Carlos C. Ordano.

El Sr. Carlos Steiger pronunció breves palabras para explicar el significado y los alcances de dicha reunión y mesa redonda, y destacó la importancia de los problemas que plantea la promoción de la zona norte del territorio santafesino, estimando que son sumamente útiles las conferencias e intercambios de opiniones acerca de temas de esta índole.

El Ing. Agr. Eric Helander, por su parte, expresó entre otros conceptos, que la circunstancia de que se hiciera referencia en la oportunidad a la zona norte de la provincia no significa que en el sur de la misma no existen problemas, sino que forzosamente la acción gubernativa debe llevar a cabo sus planes de acuerdo con un orden de prioridades y que en este caso, la situación más aflictiva es la del norte provincial. También se refirió a la actuación que desde su creación viene cumpliendo la Comisión de Promoción de la Cuña Boscosa, y a la acción que en favor de la solución de esos problemas desarrolla el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Provincia.

Promoción del norte

El Ing. Agr.º Carlos C. Ordano, efectuó en la primera parte de su exposición un análisis comparativo de las tres zonas tipo en que se divide a la zona norte santafesina, y mediante gráficos fue centrando su disertación en cada uno de los cuatro sectores que ella comprende, con la descripción de sus características agrícolas, ganaderas, las faces productivas y la infraestructura. Luego se refirió a la cuña boscosa y a que ella debe tener prioridad, porque es una zona que ha retrogradado en tanto las otras se mantienen dentro de una economía estancada y destacó que la zona más rica del norte provincial es el sector oriental. Respecto de las bases para la orientación de la política de reactivación regional, expresó que deberá intensificarse la producción básica, la conversión del monte, la tecnificación de las explotaciones, y el mejoramiento de la infraestructura y exhortó por último a llevar adelante una estrecha colaboración entre los poderes públicos y el esfuerzo privado para concretarla.

Al término de su conferencia se efectuó una mesa redonda de la cual participaron todos los presentes, quienes coincidieron con estos planteos, desarrollándose un amplio e ilustrativo intercambio de opiniones acerca del particular.

Notas

La hora política argentina

El hotel Savoy de Buenos Aires no tiene necesidad por el momento de lanzar propaganda con avisos periodísticos debido a que es el hotel donde se hospedaba y se hospeda el presidente electo de la República Argentina.

El Savoy es bueno, pero no es de primerísima categoría. Y esta preferencia del doctor Illia habla a favor de sus gustos moderados y con desdén de aquella aparatosidad con que muchos títeres enmascaran la insignificancia de sus personas.

Hombre de trabajo y hogar parece ser el Dr. Illia, por lo poco que sabemos de él. Tiene una hija que está por graduarse de abogada, la que está en relaciones formales con un periodista, y don Arturo ha confesado que su ilusión es que pronto haya matrimonio para llegar él a la categoría de abuelo. También esta franca manifestación de intimidad es algo simpático al público. El hijo menor de la familia presidencial también es alumno de Derecho. Quiere decir esto que, siendo médico el futuro gobernante, los hijos le salen abogados, porque en aquel hogar hay libertad y no reina el despotismo de ciertos padres.

Nadie puede predecir si lo que le aguarda al próximo presidente de la República será el éxito o los sinsabores y la frustración. Ahora todo son felicitaciones, pero no todo el monte es orégano; ya vendrán los fuertes dolores de cabeza. Más que envidiar a los futuros mandatarios hay que desearles éxito en sus inminentes actuaciones, que a todo el país interesan. Lo que precede a la toma de posesión viene a ser la víspera del poder, y como suele decirse, lo mejor de las fiestas son las vísperas. Hay lunas de miel que pronto se convierten en lunas de hiel.

Ya los actuales representantes del pueblo argentino, en el recinto del Congreso, han tenido sus primeras escaramuzas violentas. ¡Y lo que vendrá!, porque los problemas que asedian al país son complicados. Algunos opinan que el régimen electoral de proporcionalidad es un embarazo para el buen funcionamiento de las cámaras legislativas y del Poder Ejecutivo. Pero no es así, porque los grandes partidos también se desintegran y en su mar alborotado se ahogan las voces de muchos dignos sectores de opinión. No vivimos en una integral democracia representativa. Hacia ella caminamos desde hace una buena temporada. Del flamante Congreso podría decirse como de los enfermos de ciertas casas de salud, "no son todos los que están ni están todos los que son". Queriendo significar con estas palabras tan oídas que hay representantes que no "representan" gran cosa, en desmedro de otros ciudadanos más "representativos" a quienes se dio el portazo que los dejó en la vía de las barricadas, es decir, de la subversión.

Ahora hay aquel compás de espera que precede a los cambios de gobierno. Es una tregua en el país. Y de esperas también se vive en el mundo. Un hombre y una nación viven esperando. Los enfermos esperan ir a tomar las aguas milagrosas de tal sitio, luego visitar acaso a un homeópata y finalmente a un famoso curandero, y con tantas posibilidades y esperanzas se sienten casi seguros de su curación, pero lo que realmente hacen es caminar hacia la tumba, a donde también se dirigen los cuerpos más robustos.

Y el país está enfermo, no hay que olvidarlo un solo momento. Lo urgente es desearle un restablecimiento de verdad y contribuir, aunque sea con la oposición constructiva, a encontrar el buen diagnóstico y un feliz tratamiento.

Movimiento político

PARTIDO JUSTICIALISTA

(Consejo Coordinador)

Resoluciones del consejo provincial

Se reunió en Rosario, el consejo provincial del Consejo Coordinador del Partido Justicialista para considerar los distintos problemas de organización partidaria, que fueron tratados en el último plenario provincial.

El presidente, señor Virgilio Villiera informó sobre los resultados de las últimas gestiones realizadas y de inmediato se pasó a considerar el despacho de la comisión política que preside el Dr. Jorge Tarrico y que recomienda, en coincidencia con las directivas impartidas por las autoridades superiores del Movimiento Justicialista, la reapertura de los registros partidarios con vistas a la futura restructuración y a la realización de los comicios internos para renovar las actuales autoridades que fueran consagradas en los comicios internos de fines de 1961. Este despacho fue [illegible], recomendándose a la secretaría el envío de las respectivas instrucciones a las juntas departamentales.

Se honró ayer la memoria del General José de San Martín







Las notas gráficas muestran distintos aspectos del acto central realizado ayer en la plaza San Martín. Arriba, al margen izquierdo: frente al monumento al prócer forman guardia efectivos militares y abanderados escolares. En el costado derecho, el desfile de tropas. En el centro, el interventor federal y el ministro de Educación depositan una ofrenda floral. Abajo, el mayor Farías y el Dr. M. Ferrer quienes se refirieron a la personalidad del Libertador y al significado del homenaje.

A las 15... Los relojes señalaban la hora precisa del 113º aniversario del tránsito a la inmortalidad del Libertador. En ese instante, un inmenso silencio envolvió los ámbitos de la plaza y el eterno fluir de la vida pareció detenerse. Un agudo toque de silencio vibró en el aire y fue como si del fondo mismo de la historia, el mandato del Gran Capitán reasumiera la plena vigencia expresada en la irrevocable decisión de vivir en libertad. Los relojes señalaban las 15, el hondo silencio de sólo un instante fue el significativo homenaje de la ciudadanía a aquel que desde el bronce, vigila las horas de su pueblo al que todo le dio.

Ayer, en la plaza que lleva el nombre del prócer, se realizó el acto central organizado por la Guarnición Militar Santa Fe, con motivo del 113º aniversario de la muerte del general José de San Martín.

En torno del monumento formaron efectivos del Centro de Instrucción de Ingenieros de Construcciones, delegaciones escolares y los abanderados del Regimiento 12 de Infantería, Liceo Militar y de numerosas escuelas.

El palco oficial fue ocupado por autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Se encontraban presentes el interventor federal, general Jorge Nocetl Campos; los ministros de Educación y Salud Pública, Dres. Antonino Vivanco y Federico G. Cervera, respectivamente; el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Francisco A. Caminos; el comisionado comunal, Sr. Manuel C. Lamas; el juez federal, Dr. Eugenio Wade; el jefe y el subjefe de la Guarnición Militar, coroneles Juan Carlos Mara Viancarlos y Juan Bautista Báez; el subjefe de Policía de la provincia, Sr. Héctor Biaggini; jefes y oficiales de unidades militares; miembros del cuerpo consular; representantes de instituciones varias e invitados especiales.

Palabras del mayor Farías

El mayor Omar Farías, en nombre de la Guarnición Militar, se refirió a la celebración de la fecha, diciendo que se honraba al Gran Capitán, que hizo de la guerra una forma de dignidad humana, como árbitro del destino de América del Sur. Recordó luego la brillante trayectoria de soldado del Libertador, que en 1813 en el combate de San Lorenzo, erigió con su victoria el primer altar de la Patria, a cuya gloria legó, como hijas también gloriosas, las batallas de Chacabuco y Maipú y las campañas libertadoras de Chile y Perú.

Expresó luego que en San Martín no cabía la vanidad y que no apeteció la corona de los Césares a la que pudo aspirar, sino que por el contrario, como un varón de Plutarco, en tierra extraña, frente al mar, pudo evocar con sencillez los episodios de su epopeya que lo muestra como el paradigma del héroe señalado por Carlyle que es por sus nítidos relieves astro solitario y magnífico de la Patria.

Finalmente señaló que se recordaba al héroe americano en la majestad de su genio y de su vida austera, cuando al morir no dejó otra hacienda ni otros bienes sino el sacrificio de sus servicios ofrecidos a la libertad e independencia de la Patria y de América.

El Dr. Ferrer

A continuación el presidente de la Asociación Cultural Sanmartiniana, Dr. Francisco M. Ferrer, destacó la personalidad del Gral. San Martín, expresando que fue llamado el maestro del humanismo por Ricardo Rojas, porque de su acción de conductor en la guerra y en la paz, de sus mensajes y proclamas y de su correspondencia privada, fluye una inagotable lección de solidaridad, de sacrificio y fe republicana que obliga a los hijos de esta tierra a ser fieles a su ideario de libertad y redención.

Recordó con palabras de Mitre, que "su ostracismo y su apoteosis eran consagración de esta grandeza austera, sin recompensa en la vida, que desciende con serenidad, se eclipsa silenciosamente en el olvido y renace a la inmortalidad, no como un mito sino como la encarnación de una idea que obra y vive dilatándose en los tiempos".

Dijo luego que "San Martín como Washington, es ciudadano de América porque su espada libertadora forjó la unión de los pueblos y el apoyo mutuo de los nuevos Estados americanos. Como ningún otro genio militar, en la mística de su acción política de proyecciones continentales, encarnó los grandes principios de derecho universal y americano".

Destacó a continuación el respeto de San Martín por la independencia del Poder [illegible] y por los derechos del pueblo.

Finalmente dijo que como lo señaló Amadeo, San Martín es un hombre nuevo en la historia, como América es una cosa nueva en el mundo. "Regalo de América a la reserva moral del mundo. Vino a proteger, a redimir, a servir. No quiso cobrar nada ni en moneda, ni en gloria, ni en gratitud".

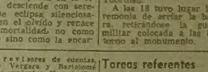
Ofrendas florales

A continuación —cuando eran las 15— se efectuó un toque de silencio y se realizaron salvas de artillería.

Luego [illegible] ofrendas florales al pie del monumento. La primer ofrenda fue colocada por el interventor y el ministro de Educación. Luego se colocaron ofrendas de la Guarnición Militar, Municipalidad, Ministerio de Educación, Asociación Cultural Sanmartiniana, Junta Provincial de Estudios Históricos, Subprefectura Marítima, instituciones varias, personal docente y numerosas escuelas.

La Banda del Liceo Militar ejecutó las estrofas del Himno Nacional, efectuándose finalmente el desfile de efectivos militares por calle Tucumán.

A las 18 tuvo lugar la ceremonia de arriar la bandera, retirándose la guardia militar colocada a las 8 en torno al monumento.



ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Dr. Leoncio Gianello. — Mañana, a las 18.30, en el Magisterio Católico, San Martín 1631, sobre "Labor historiográfica del Dr. Manuel M. Cervera".

CONCIERTOS

Coro Polifónico Provincial. — Mañana, a las 21.45, en el Teatro Municipal. Dir. Francisco Maragno.

Víctor Pontino. — Mañana, a las 22.15, en la sala Brahms, recital de violoncello.

Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe. — El 24, a las 10, en el cine Ocean, concierto explicado para niños, Héctor A. Nardi.

EXPOSICIONES

Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez". — En el horario de 8.30 a 12.30 y de 17 a 20.30, exposición de obras de propiedad del museo.

Ana de Borrust. — Dibujos y grabados, en el Museo Municipal (Sala Pequeña Muestra).

CINE

Gente de Cine. — Cineforum, con "Il Sorpasso", de Dino Risi. Ciclo "Cine de actor", el martes, a las 22.15, en el cine Colón.

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 22.15, en el cine Santa Fe "Los mistons" (Trouffaut) y "Vivir su vida" (Godard). Conferencia y diálogo sobre nuevo cine francés.

Departamento Juvenil. — Mañana, a las 18.30, en el cine Santa Fe, Función dedicada a los estudiantes secundarios: "La princesa que quería vivir".

CURSILLO

Cursillo de iniciación cinematográfica, Gente de Cine, en Microcine, 4 de Enero 2426, el miércoles a las 20.15. Tema: "En torno a 'Vivir su vida'", a cargo del Pbro. Oscar E. Ortiz. Entrada libre.

El problema de Dios en el pensamiento contemporáneo. Organizado por el Instituto de Filosofía de la Universidad Católica. En el Salón de Conferencias del Colegio de Escribanos. Del 26 al 30 de agosto, a las 19. Ernesto Leyendecker, "Dios y las ciencias", el 26 de agosto; Carlos Tessili, "Dios y el marxismo-leninismo", el 27; Raúl Zenauri, "Dios y la filosofía", el 28; José Rubén Cirila, "Dios y la ética", el 29; Andrés Rechenaz, "Reflexiones sobre el ateísmo", el 30.

El Ateneo Rural de la Juventud ha dirigido una nota al canciller

Alude al problema del puerto libre para Bolivia

Al igual que otras instituciones de diversos carácter de nuestro medio, el Ateneo Rural de la Juventud ha dirigido una nota telegráfica al ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la Nación, Gral. Juan C. Cordini, con referencia a la reciente declaración de puerto libre en Barranqueras para la República de Bolivia.

Al respecto, dice el telegrama de la entidad ruralista: "Ante ofrecimiento de Barranqueras como puerto libre para Bolivia, recordamos la vigencia de la Ley 5142, que concede zona franca para dicho país en el puerto de Santa Fe".

Cooperadoras escolares

ESC. TECNICO PROFESIONAL PARA MUJERES Nº 39

Nueva comisión directiva

La Asociación Cooperadora de la Escuela Técnico Profesional para mujeres Nº 39, procedió a renovar su C.D. la que quedó integrada así: presidente, Galo Vargas; vice, José de Pierro; secretaria, Raquel M. de Caso; pro, Dominga B. de Molina; tesorera, María Bré; vocales: María Paganini, Javiera de Ortoll y Sixta M. de Moreyra; vocales suplentes: Rosa de Vargas, Carmen Isame y María de Paz.

ESCUELA No. 576 "ALFONSO GRILLI"

Ha sido renovada la comisión directiva de la asociación cooperadora de la Escuela Nº 576 "Alfonso Grilli".

Las nuevas autoridades son las siguientes: presidente, Bernardo De Giambattista; vice, Yanes Hasse; secretario general, Enrique Cerf; prosecretaria, Zanilda Sobrero; secretario de actas, Vicente Figueroa; tesorero, Domingo Herrera; protesorero, Mario Espinosa; vocales titulares, José Barea, Mercedes de Haiaall, Fermín Aguirre Carbonell, Luis Santos y Guillermo Martínez; suplentes, Miguel Osuna, Isabel P. de Peña, Felipe Correa y Rolando Benítez; revisores de cuentas, Armando Vergara y Bartolomé Armando; suplentes, Horacio Bello Leiva e Ybis Alberto Molinari; asesor, Juan Roberto Alzugaray.

DE LA ESCUELA "GREGORIA P. DE DENIS"

Nueva directiva. — La Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 136 "Gregoria P. de Denis", ha integrado su nueva comisión directiva en la siguiente forma: presidente, Alberto Mastroloberto; vice, José María Díez; tesorero, Enrique Antoniazzi; pro, Osvaldo Tossi, sec. Delfín Franzotti, pro Orlando Gasparini; vocales titulares: Angel Juan Furlano, Antonio Brindissi y Antonio Rodríguez; suplentes: Oscar Derito, Raúl Rodríguez y Morat de Lercano. Revisores de cuentas: Enrique Fernández y Nilda Spina y asesora, María Z. de Sandoval.

Tareas referentes a los enrolamientos serán centralizadas

La intervención federal por decreto 6271, ha designado a los funcionarios que tendrán a su cargo las oficinas de enrolamiento masculino y femenino, las que centralizarán las tareas que se vienen efectuando a través de trece dependencias dispersas en las ciudades de Santa Fe y Rosario.

Esta centralización comenzará a hacerse efectiva dentro de breves días, según información oficial, es decir cuando sean habilitadas sus respectivas oficinas las que tendrán como única función registrar enrolamientos y estarán ubicadas en lugares céntricos de fácil acceso.

PALABRA Y PRESENCIA DE MANUEL MUJICA LAINEZ

Por
Jorge Reynoso Aldao

PARA EL LITORAL — SANTA FE

LA dimensión y proyección alcanzadas por la vida y la obra de Manuel Mujica Láinez transforman prontamente —como sendas piedras de toque— el reportaje de rutina en un palpitante trozo documental. Un cuestionario exploratorio, contestado con el estilo preciso y vivaz que distinguen a este escritor, ha dado pie para algunas notas marginales que, sin pretender convertirse en apéndice suplementario, contribuyen al mejor conocimiento de una de las más personales figuras de las letras argentinas.

El anuncio del primer premio nacional de literatura, otorgado en estos días a "Bomarzo" ha llevado hasta la casa de Belgrano un renovado ir y venir de visitantes de los más diversos sectores culturales. Mujica Láinez, que se halla en cama recuperándose de una dolencia de poca monta, recibe a todos en el dormitorio que es ahora su cuarto de trabajo. Una docena de cuadros de Susana Aguirre despliegan en su cabecera la gracia de viejas casas porteñas. Una biblioteca que llega hasta el techo, más cuadros y algunas fotografías, una colección de bigas brasileñas pendientes de una pared y una talla colonial de faz asombrada, tal vez por el insaudito estado de gracia de su cuerpo de ángel neutro, se armonizan dentro del pequeño ambiente.

Luego, en un reposado mediodía, vamos releyendo las respuestas y acoplando nuevos apuntes. Sabemos que es imposible capturar la esencia de una biografía con una pequeña red de preguntas. Mujica Láinez es de aquellos cuya vida empareja y se equivale sustancialmente con su literatura. En su conversación se descubren a cada instante los factores de su universo narrativo. Casi podría decirse que convive con sus personajes, porque sus personajes somos todos sus contemporáneos, con nuestro vivir, nuestro gozar y nuestro sufrir. Pocos como él para saber conservar los pies en tierra; pero también pocos como él para el manejo de esa quimismo que trasmuta la realidad con el ensalmo de la fantasía y conjura lo imaginario dándole un latido vital.

* * *

P.: Si tuviera que escribir la biografía de Manuel Mujica Láinez, ¿cómo titularía los capítulos fundamentales?

R.: "Jamás escribiré memorias. Confieso, sin embargo, que me hubiera gustado escribir mi biografía, si yo no fuera yo. Hasta ahora, la dividiría en estos veintiún capítulos (supongo que, para más adelante, faltarán otros tantos): I) Las dos corrientes familiares. II) Mi padre, mi madre y mi abuela. III) Los clásicos de la Colección Araluce. IV) Primer tentativa literaria. V) Dudas y misterios sensuales. VI) Francia. Influencia de Monsieur Bernard. VII) Francia. Descubrimiento del Arte y de mí mismo. VIII) Inglaterra. Aprendo a fumar y avanzo en el arduo camino del sexo. IX) Regreso a la patria. Difícil adecuación. X) Mis primeros amigos. Encanto del Tigre y de San Isidro. XI) Ventajas de la vida mundana para el novelista. XII) Me caso con Anita. XIII) El diario "La Nación": Lugones, Gerchunoff, Mallea, Siria, Mañán, Adolfo Mitre, Vedia... XIV) En el Museo Nacional de Arte Decorativo: Ignacio Pirovano: recuerdos de Errázuriz. XV) Mis libros iniciales, que son mi "academia". XVI) Mis tres biografías: encuentro con la Historia. XVII) Mi saga porteña. XVIII) Viajes por Europa, por Oriente, por América. XIX) Del sutil amor. XX) La Cancillería y su vacío majestuoso. XXI) Bomarzo o el Más Allá".

Y de inmediato iniciamos un corto viaje, saltando fechas y retrocediendo días. Como si estuviera contando la historia de uno de sus personajes, Manuel Mujica Láinez relata los hechos que tejieron su vida. Habla de su padre, el Dr. Manuel Mujica Farías, abogado que abrió estudio con Julio A. Roca, ocupó el Ministerio de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, y fue un infaltable clubman del Círculo de Armas. Se refiere al abuelo estanciero, en cuya gran casa de la avenida Alvear nace el nieto que será escritor. Se complace en revivir la figura de la abuela, doña Justa Varela de Láinez, "que hablaba y escribía en francés; y, lo que es más extraordinario para su época, hablaba y escribía inglés como un inglés; ser imaginativo, generoso, que había recorrido toda Europa y había estado en Grecia, en San Petersburgo y Constantinopla, junto con mi abuelo y acompañados por Eduardo Wilde y su esposa". Una ternura muy honda da un matiz cálido a sus frases, cuando habla de su madre, doña Lucía Láinez de Mujica Farías, amiga de Paul Groussac, autora de "Y pudo más la razón", obra de teatro que fue elogiada por Benavente, y "Recordando", evocaciones de una larga estada europea. El tapiz familiar nos muestra ahora los nombres de los Láinez, fundadores de "El Diario"; de los Cané, el autor de "Juvenilia" y su padre; de todos los Varela, Florencio, Juan Cruz, Rufino, Héctor, Mariano, Luis; toda una tradición de escritores y poetas. ("Es evidente que esa tradición influyó en mi formación: crecí oyendo hablar de ellos, de sus libros y de sus versos").

El nombre de Francia se amalgama ahora con sus 14 años. Interno en un colegio en París, conoce a M. Charles Marie Bernard. "Un francés de la isla de La Reunión; un hombre admirable. Todavía recuerdo sus ojos azules!, ¡nunca olvidaré sus consejos!; él nos enseñó a poner orden en el trabajo intelectual; a tomar nota de todo, a no avanzar en las lecturas sin entender totalmente lo que se lee; todavía escucho sus consejos: ¡ramassez, ramassez, ramassez! De esta época es mi primera novela, escrita en francés: un novelón romántico y fantástico sobre Luis XVII".

A los 18 años regresó al país. Y comenzó su preocupación por manejar la lengua natal. De allí su obsesión por los clásicos españoles; de allí su libro "Glosas castellanas" y "Don Galaz de Buenos Aires". Se afana por superar el divorcio del idioma que se habla con el idioma que se escribe. De esos días es su descubrimiento del encanto del Tigre y San Isidro.

Otros dos nombres de mujer se unen ahora en una página de nuestra libreta de apuntes. El de la esposa, Ana de Alvear ("si viviera de nuevo quizá no me volvería a casar; pero si lo hiciera me casaría con ella: me casé fascinado por su cultura; a los 19 años leía el Dante..."). Y el de la hija, Ana, "muy inteligente, ha escrito unos cuentos muy curiosos").

Al tocar de paso el punto de sus tres biografías —"su encuentro con la Historia"— quedan anotados los títulos de "Miguel Cané, padre" (1942), "Vida de Aniceto el Gallo" (1943) y "Vida de Anastasio el Pollo" (1947). Al detenernos en la saga porteña, quedan consignados los eslabones del ciclo: "Los Idolos" (1952), "La Casa" (1953), "Los Viajeros" (1954) e "Invitados en 'El Paraíso'" (1957).

P.: ¿Se produjeron en su vida esos acontecimientos lindes, a los que solemos tomar como puntos de referencia, diciendo "antes de..." o "después de..."?

R.: "El lector podrá deducirlo de los capítulos enumerados. Así, supongo que habrá que tener en cuenta lo que para mí significa "antes de ir a Europa", "después de ingresar en 'La Nación'", "antes de escribir 'Aquí vivieron'", "después de publicar 'La Casa'", etc".

P.: ¿Cree que el ejercicio del periodismo ha influido modalmente en su obra?

R.: "Esto de "modalmente" es bastante extraño, bastante extraño. De cualquier manera pienso que sí que ha influido. El periodismo enseña mucho. Nos enseña a medir exactamente lo que aspiramos a expresar. Nos enseña a escribir claramente, para que todos nos comprendan (me refiero, por supuesto, al buen periodismo, al que yo aprendí en "La Nación"). Además nos vincula enormemente, ensancha nuestro panorama, nuestras perspectivas, y eso es indiscutiblemente benéfico para un escritor. Los que se quejan de no haber podido realizar la obra literaria a la cual se consideraban predestinados, por culpa del periodismo, se equivocan o se disculpan con un pretexto. El periodismo no entorpece: al contrario, ayuda. Quien no ha llevado a cabo determinada obra y acusa de ello al periodismo, no la hubiera llevado a cabo cualesquiera fuesen las circunstancias: la verdad es que era incapaz de realizarla".

Mujica Láinez ingresó a "La Nación" a los 21 años. "Iba destinado a hacer notas sociales, pero jamás llegué a hacerlas; escribí un suelto y lo llevé al jefe de editoriales, quien me dijo que estaba muy bien y le hacía acordar a Becher; eso me extrañó mucho, porque creí que se estaba refiriendo a Becquer; después supe que decir eso en "La Nación" era un gran elogio porque me comparaba con un gran periodista y literato argentino: Emilio Becher. Así comencé el periodismo. Por dominar idiomas pronto empecé a viajar. Me destinaron a ir a Alemania con el primer vuelo del Graff Zeppelin, después fui a Bolivia a la asunción del mando presidencial".

El aspecto de la crítica de arte es tratado en forma particular. La frecuentación de los símbolos visuales y plásticos ha influido de manera muy especial sobre este escritor. Acostumbrado a sentir el pulso del creador en las obras de arte, afinó su gusto y calmó esa natural avidez de almas que distingue al novelista. De allí esa deleitable presencia de los productos del arte y la artesanía en su literatura, donde las cosas adquieren una especial individualidad y hasta una personificación, mezclándose en la vida de los personajes y convirtiéndose en protagonistas de una historia que, de a ratos es paralela y siempre es componente del hilo con que se va tejiendo la trama.

Nos cuenta que siempre se sintió atraído por el arte, leyendo desde niño la historia y la crítica de las bellas artes. Un día el subdirector de "La Nación", Angel Bohigas, le propuso que comenzara a hacer crítica de arte, colaborando con José León Pagano, que era el titular de esa sección. ("Vacilé un poco, pero acepté. La crítica me ha dado grandes satisfacciones, al poder impulsar el desarrollo del arte en nuestro país, y alentar valores nuevos. Y esa tarea es la que me ha llevado a la Academia Nacional de Bellas Artes, donde estamos tres críticos, Pagano, Payró y yo").


El escritor recientemente laureado con el primer premio nacional de literatura
(Fotografía de Diana Levillier)

P.: ¿Cuál fue la primera página que extrajo de ese riquísimo yacimiento humano formado por las familias descendientes del patriciado porteño?

R.: "Mi genealogía".

Y nos amplía su cortísima respuesta: se interesó por conocer más a fondo las crónicas que había conocido por tradición oral. A través de su genealogía tomó gusto por la historia menor y mayor de un Buenos Aires ya lejano, en el cual sus antecesores tuvieron papel preponderante. La investigación genealógica fue para él un venero inagotable. Descolgó muchos retratos con marco de palisandro para mirar el revés del cuadro y después los volvió a colgar más alto, estampándolos para siempre en la literatura nacional.

P.: Al escribir esa página, ¿se propuso componer una saga de esa napa social a la que, a comienzos del siglo, se llamó "la gente conocida" y, muchos años más tarde, se le aplicaría peyorativamente el mote de "oligarquía"?

R.: "Yo nunca me propuse escribir sobre la oligarquía. Escribí sobre lo que conocía, sobre lo que me rodeaba. Y no me he ceñido a determinada "casta" (palabra horrible). Así, por ejemplo, en "La Casa", buena parte de la novela transcurre entre mucamas y compadres. Lo mismo sucede en "Misteriosa Buenos Aires", cuyos relatos recorren todos los estratos sociales. Y en "Aquí vivieron".

La categórica contestación justifica nuestra insistencia en el tema de su saga porteña. "En verdad —dice—, no me propuse hacer una saga. La saga fue saliendo. Por ejemplo, en "Los Idolos" hay un personaje, la tía Duma, que me pareció digno de ser desarrollado y por eso le hice cobrar vida nuevamente en "La Casa", y en "Los Viajeros" y en "Invitados...". Mis novelas no tienen clave, ni hay en ellas personajes reales. Hay rasgos. Rasgos tomados de aquí y de allá. Tomando otro ejemplo, donde mejor he descripto a mi propia abuela es en "Bomarzo"; es la abuela del duque. ¡Y ese no es un eslabón de la saga!"

P.: ¿Le interesa el país y su gente como problemas, o solamente le interesa un sector argentino?

R.: "Me interesa todo el país pero repito que no puedo escribir sino sobre lo que conozco, lo que he vivido y estudiado".

Por poco que se haya transitado la producción de este escritor, resultaría vano negar que de su literatura trasciende una gran pasión argentina. A la verdad de museo o de laboratorio ha preferido eso tan intangible como el aroma que es el espíritu de Buenos Aires, en cuyas raíces se halla el alma de los porteños de viejo cuño, a los que ha filiado hasta la minucia. Buenos Aires de ayer y de hoy es su enigma seductor. Para resolverlo, Mujica Láinez puso pasión y sutileza. Como escritor ha sabido desentrañar las leyes impalpables y complejas que rigen los acontecimientos humanos. Como artista supo escribir y transmitir la vibración eterna del alma de las cosas, el "anima rerum". Como hombre, sabe que el hombre quiso, quiere y querrá conocer hasta el fin de los tiempos la imagen del hombre por dentro y por fuera. En eso estuvo y en eso está. Padeciendo con sus personajes y compadeciendo con su tiempo y con otros tiempos. Porque esa es su razón de ser. Mejor dicho, es su propio ser.

P.: Algunos críticos han ubicado sus libros en el estante de la literatura no comprometida, ¿cómo explica esa clasificación de su obra?

R.: "Mi literatura es comprometida. Está comprometida conmigo, con mi vocación y mi sinceridad. Lo que no está es afiliada, como la de tantos...".

P.: Con "Bomarzo" ha dado Ud. un vuelco de varios grados en su derrotero novelístico. ¿a qué causas se debe ese gran golpe de timón? ¿ha abandonado o ha interrumpido la saga porteña constituida por sus novelas anteriores?

R.: "Bomarzo" surgió como una imposición ineludible. Cuando visité ese lugar, en 1958, con Guillermo Whitelow, el poeta, y Miguel Ocampo, el pintor, les dije, casi como si otro como si una mágica fuerza me dictara esas palabras: "Yo escribiré una novela que se desarrollará en este sitio". Y añadí: "La dedicaré a ustedes dos". No sé si eso implica el abandono definitivo de la "saga" en cuestión. Pienso que, por lo que a mí respecta, la "saga" está concluida. Continuar sería repetirse. Otro, quizás, con otro enfoque, podrá hacerlo. Además, hace muchos años me propuse escribir después de los cincuenta tres novelas "universales" por la vastedad del tema: una del Renacimiento italiano; otra de la Edad Media, con la ciudad de Jerusalén por centro; y la tercera del Cuzco de la conquista. Espero haber cumplido la primera parte de mi triple programa con "Bomarzo". Ahora veremos...".

Y como si desplegara un gran telón luminoso comienza a describir el parque de Bomarzo con sus monstruos de piedra. La fascinación de su primer contacto con el lugar se percibe en la entonación de su voz. En un rincón de la biblioteca se hallan los numerosos cuadernos llenos de anotaciones, con los que preparó el manuscrito definitivo. Los hojeamos y en sus páginas hallamos de nuevo al príncipe giboso, la coronación de Carlos V, la batalla de Lepanto... La fatiga y el placer de escribir, de crear y mover los [illegible] han dejado sus huellas en esos cuadernos repletos de apuntes.

P.: ¿Cuáles son los escritores que, a su juicio, han reflejado con mayor fidelidad y hondura el grupo social argentino al que Ud. pertenece por nacimiento y tradición y con cuya trama existencial ha compuesto sus novelas de la saga porteña?

R.: "Son muchos. Y estas enumeraciones resultan especialmente odiosas".

P.: ¿Considera la literatura como una necesidad vital?

R.: "Para mí es algo vital, por supuesto. Es como respirar. Miro hacia atrás, en el tiempo, y siempre me veo vinculado a la literatura, naturalmente, lógicamente".

P.: ¿Puede recordar en este momento los libros que le causaron mayor impresión, entre los clásicos, los modernos y los contemporáneos?

R.: "¡Qué curiosa pregunta! Tendría que empezar con "Las aventuras de Tom Sawyer" y seguir adelante, adelante en el tiempo, rascándome la cabeza, frunciéndome los labios, frotándome la frente, porque todos los libros que he leído me han impresionado, para bien o para mal, me han enseñado lo que debo hacer y lo que no debo hacer literariamente. En todos he recogido de manera positiva o negativa una lección. La lista llenaría un cuaderno grueso. Y olvidaría las nueve décimas partes".

Y mientras él va glosando con ingenio las frases de su respuesta anotamos los libros que se hallan en una pequeña mesita junto a su cama: "The God of the Witches" por Margaret Murray; "Golgotha et Saint-Sepulcre" por André Parrot ("estoy estudiando mucho para mi segunda novela de tema "universal": la que tendrá por centro la ciudad de Jerusalén") y "Recueil de lettres choisies dans les meilleurs écrivains français", un librito editado en París en 1885. ("Estoy haciendo unas traducciones para Radio Municipal. Serán ocho cartas de mujeres de los siglos 17, 18, 19 y 20, dos por cada siglo. Las leerá Mercedes Sombra"). Nos señala luego unos grandes paquetes con libros, pertenecientes a los aspirantes al premio Emecé, cuyo jurado integra. "Tales son mis lecturas de este momento".

P.: ¿Quiere dar una impresión sobre la literatura actual?

R.: "Tengo la esperanza de que —como las artes plásticas argentinas— la literatura de nuestro país se irá imponiendo más y más, en el curso de los próximos diez años, allende nuestras fronteras, en Europa, en los Estados Unidos. Existe una gran curiosidad por todo lo que nosotros creamos. Lo que se necesita ahora es encauzar inteligentemente esa curiosidad. El gobierno debería ocuparse. Es raro que el gobierno argentino no haya captado todavía la lección que, en ese sentido, le dan sus mayores del Viejo Mundo. Allá se aprecia en la totalidad de su valor lo que los escritores representan como índices de un nivel espiritual, exaltándolos. Acá tendrá que suceder algo parecido, porque ya estamos maduros. Se ha dado un primer paso admirable, en ese rumbo, con los cien volúmenes (hasta ahora) de las ediciones de la Dirección General de Cultura del Ministerio de Educación. Lo que se necesita ahora es que esos libros, esas monografías, se [illegible] en el extranjero, por medio de ediciones políglotas inteligentemente distribuidos. Nosotros sabemos detalles ínfimos, íntimos, que conciernen a los escritores de Europa y ellos nos ignoran cabalmente. Y eso no es justo, es absurdo, porque aquí hay un grupo de escritores que pueden figurar cómodamente junto a los de cualquier país avanzado y refinado. Dicen los ingleses que se requieren tres generaciones para hacer un "gentleman"; en la Argentina bastan dos para hacer un "fin de race", un aristócrata en decadente, porque aquí se [illegible] (o se declina, como quiera mirarse) muy rápido. Y aquí, surgidos casi de la nada, con una cultura muy pobre, sin monumentos y testimonios ilustres que estimulen al espíritu, sin el aliciente de un clima intelectual serio, existen muchos escritores notables, muchos escritores que, si hubieran nacido en París, en Londres o en Roma se destacarían entre los más interesantes de nuestro tiempo. Mucho han tardado en el extranjero en descubrir al admirable Borges quien a los 63 años comienza a recoger los frutos de su larga cosecha maravillosa. Ojalá con los otros —y pienso en media docena— no pase lo mismo".

* * *

El arribo de unos cuadros traídos para que el crítico redacte el prólogo de un catálogo, y varios saludos telefónicos derivan la atención hacia otros carriles. Otra vez el arte y otra vez la vida. Arte y vida, dos facetas unitivas del hombre, [illegible] enigma que atrae [illegible] de siempre y para siempre al escritor auténtico y sincero. Tal cual lo es Manuel Mujica Láinez.

Colón y Defensores igualaron 0 a 0

Expulsaron del campo al jugador Pastoriza

Colón y Defensores de Belgrano [illegible] esta tarde en el estadio del Barrio Centenario. El mal tiempo reinante, llovía antes de comenzar el partido, restó público a este encuentro que dirigió el Sr. Angiolini. Los equipos se presentaron alineados de la siguiente manera:

Colón: Alvarez; Larpín y Skorput; Molina, Pastoriza y Poncio; López, Figueroa, Escalante, Bugliolo y Pujato.

Def. de Belgrano: González; Llanes y Corrado; Rivas, Orlando y Chitti; Nájera, Sorzini, Neuraschat, Vargas y Hanow.

El partido

[illegible] Escalante con pase a Bugliolo que entregó a Pastoriza. Este pretendió entregar a López pero la pelota salió fuera del campo. Al minuto Poncio cometió foul a Sorzini. Tiró Nájera, la pelota dio en la barrera y el rebote fue para Pujato que cedió a Escalante ante quien intervino Llanes rechazando.

[illegible] Orlando entregó un pase en profundidad para Neuraschat; se adelantó Larpín y entregó a su arquero Alvarez. Dos minutos más tarde resultó lesionado López al ser derribado dentro del área por Conrado.

Sobre los 12' tiró Pastoriza, hubo un rebote que volvió a los pies del centro medio rojinegro cuyo remate resultó [illegible].

A los 20' Orlando cometió infracción a Pujato. Tiró este mismo y cabeceó Bugliolo saliendo la pelota por sobre el travesaño. Contraataco Defensores y Vargas entregó a Neuraschat, ante quien rechazó Skorput.

Molina dio a Escalante a los 28' y el centrodelantero envió centro que Bugliolo cabeceó en dirección de Figueroa, cuyo remate salió fuera del campo por sobre el travesaño.

A los 34' y en momentos en que Colón dominaba con insistencia, López cedió a Figueroa cuyo tiro resultó alto.

40' y la valla visitante corrió serio riesgo. Combinaron Bugliolo, Pastoriza y López y éste remató de "voleo". González rechazó con los puños y Rivas terminó despejando definitivamente.

Jugada invalidada

En el último minuto de juego de la primera etapa Vargas recibió de Hanow y tiró bajo y cruzado haciendo llegar la pelota al fondo del arco. El árbitro anuló la conquista por posición adelantada de Sorzini que no había intervenido en la jugada.

Resultado parcial

Colón 0
Defensores 0

Segundo tiempo

Neuraschat reanudó el juego con pase a Vargas que alargó a Hanow. Este a su vez cedió a Sorzini que remató alto.

Corrían 4' cuando le cometieron foul a Escalante. Tiró Figueroa con pase a Bugliolo cuyo remate dio en el travesaño; finalmente rechazó Llanes.

A los 8' ejecutó corner Pujato y cabeceó Escalante en momento en que López era empujado dentro del área. El árbitro no cobró nada y esto [illegible] discusión entre los defensores de la divisa colonista y el juez. Seguidamente otro corner ejecutado por Pujato creó una situación de peligro frente a la valla de Defensores.

12' y centro de Pujato que "empalmó" Bugliolo; el esférico dio en un palo y fue a las manos del arquero visitante.

Siguió el dominio intenso de Colón y hubo sendos remates de Pastoriza, Figueroa, Poncio y Molina que dieron en el vallado de jugadores que en sus últimas líneas puso Defensores de Belgrano.

Expulsan a Pastoriza

Corrían 41' cuando Pastoriza aplicó un puntapié intencional a Neuraschat y el árbitro lo expulsó del campo.

En el último minuto del partido salió del campo lesionado el medio zaguero derecho de Colón, Molina, quedando reducido Colón a nueve hombres.

Sin incidencias de interés terminó el cotejo con este resultado final:

Colón 0
Defensores 0

La recaudación

La recaudación alcanzó a la suma de $ 24.520.

Sarmiento le ganó a Dock Sur esta tarde

JUNIN, 18. — En su campo de juego el equipo de Sarmiento se impuso esta tarde a Sportivo Dock Sur en cumplimiento del partido pendiente por el campeonato de primera división "B".

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Sarmiento: Cambareri; Gottardi y Hernández; Ferro, López y Medina; Oyarzábal, Avala, Suárez, Soria y Ulrich.

Dock Sur: Ruiz; Giménez y [illegible]; A. López, Moreyra y [illegible]dinovich; Curra, Gerardi, Piccolo, Justich y Amarilla.

En el primer tiempo Suárez señaló dos tantos para el local. A los 6' abrió el marcador y a los 17', de penal, señaló el segundo tanto.

En la etapa complementaria no hubo goles.

Resultado final

Sarmiento 2
Dock Sur 0

La recaudación alcanzó a la suma de $ 105.610.

Hip. de Paraná

1a. CARRERA (800 Mt.)

1o. DON JULIAN, 62 kilos, al cuidado de H. Rubio; 2o. Miss Tres, 57; 3o. Zorrito, 59; 4o. Romántico, 56. No corrieron: Dorador, Toolstream, Betida y Carlochico. Sport del 1o. $ 3.80. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 49" 4.5. Jockey: A. S. Pino.

2a. CARRERA (800 Mt.)

1o. MARSHIA, 57 kilos, al cuidado de R. Reyna; 2o. Bómbolo, 57; 3o. Milochona, 57; 4o. Sitácu-la, 57. No corrieron: Antonay, Noradora y Granera. Sport del 1o. $ 3.90. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 49" 1.5. Jockey: R. Reyna.

3a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. MONACO, 56 kilos, al cuidado de E. González; 2o. Lady Law, 55; 3o. Slogan, 58; 4o. Chilar, 55. No corrió: Tenido. Sport del 1o. $ 5.40. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1' 21". Jockey: H. Fernández.

4a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. [illegible], 55 kilos, al cuidado de T. Berón; 2o. Rajaym, 56; 3o. Cañadón, 58; 4o. Condición, 55. No corrieron: Fermento y Cupletista. Sport del 1o. $ 6.50. Ganada por 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1' 25". Jockey: R. Reyna.

5a. CARRERA (1.800 Mt.)

1o. TATE, 52 kilos, al cuidado de R. Paiz; 2o. Tachio, 48; 3o. Manómetro, 59; 4o. Perdularia, 60. No corrieron: Sango, Sedelei, Bebita, Dr. Thiel, Sobaré, Trompetazo y El Tony. Sport del 1o. $ 3. Ganada por 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1' 54" 1.5. Jockey: J. C. Esteres.

6a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. MISS TALA, 53 kilos, al cuidado de E. González; 2o. Jhonson, 58; 3o. Santabárbara, 53; 4o. P. Gaucho, 58. No corrió: Tachín. Sport del 1o. $ 4.40. Ganada por distanciamiento. Tiempo: 1' 16" 4.5. Jockey: F. Fernández.

PRIMERA DIVISION "C"

2a. RUEDA — 2a. FECHA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
ALL BOYS	19	14	1	4	49	18	29
VILLA DALMINE	19	12	5	2	38	17	29
ALMAGRO	19	11	4	4	37	31	26
ALTE. BROWN	19	10	4	5	40	23	24
DEFENSORES	19	10	4	5	30	25	24
TALLERES	19	9	5	5	39	37	23
L. N. ALEM	19	8	6	5	34	31	22
ARSENAL	19	7	7	5	48	38	21
EXCURSIONISTAS	19	9	3	7	30	32	21
ARG. DE QUILMES	19	7	4	8	31	21	18
COLON	19	6	5	8	25	31	17
LINIERS	19	4	8	7	26	37	16
FLANDRIA	19	5	5	9	38	46	15
CAMBACERES	19	4	6	9	26	37	14
B. CENTRAL	19	4	4	11	28	41	12
EL PORVENIR	19	4	3	12	19	45	11
RIESTRA	19	2	6	11	24	44	10
COLEGIALES	19	1	6	12	29	53	8

PROXIMA FECHA (3a. de la 2a. rueda)

El Porvenir (1) c. Flandria (1); Villa Dálmine (2) c. All Boys (4); Cambaceres (1) c. Arsenal (1); Alte. Brown (4) c. Excursionistas (1); Riestra (2) c. Barracas Central (2); Defensores de Belgrano (2) c. Liniers (1); Colegiales (0) c. Colón (1); Alem (3) c. Talleres (2); Almagro (0) c. Argentino de Quilmes (1).

PRIMERA DIVISION "B"

2a. RUEDA — 3ra. FECHA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
F. C. OESTE	19	11	3	5	32	19	25
SARMIENTO	19	8	8	3	25	19	24
SAN TELMO	19	9	5	5	38	27	23
D. ESPAÑOL	19	7	8	4	36	26	22
D. MORON	19	8	6	5	42	31	22
D. ITALIANO	19	6	8	5	35	33	20
LOS ANDES	18	7	6	5	30	24	20
QUILMES	19	8	4	7	27	27	20
UNION	19	9	2	8	39	32	20
N. O. BOYS	19	8	3	8	38	37	19
TEMPERLEY	18	8	3	7	25	25	19
LANUS	18	7	3	8	29	28	17
PLATENSE	19	7	3	9	32	30	17
DOCK SUR	19	7	2	10	27	47	16
C. CORDOBA	19	5	5	9	22	22	15
N. CHICAGO	19	5	4	10	23	43	14
TIGRE	19	1	5	13	24	46	7

PROXIMA FECHA (4a. de la 2a. rueda)

Newell's (1) c. Los Andes (1); Unión (4) c. Morón (5); F. C. Oeste (1) c. San Telmo (1); Español (1) c. Platense (2); Tigre (2) c. Nueva Chicago (3); Dock Sur (2) c. Italiano (0); Temperley (1) c. Sarmiento (2); Lanús (1) c. Central Córdoba (2).



Colón pierde una buena oportunidad de gol en la primera etapa durante su partido de esta tarde con Defensores de Belgrano. El puntero derecho López se internó en el área y a un costado del arco remató con violencia pero el guardavallas visitante consiguió echar la pelota al corner. De todos modos, el remate iba desviado y el arquero sólo hizo, por las dudas, derivarlo al corner.

Se mantienen los punteros y avanzó Racing

Racing comparte el segundo lugar. Hoy venció a Vélez 2 a 1

Cancha de Racing.
Arbitro: J. L. Pradaude.

RACING: Carrizo; Anido y Mesías; Martín, Reynoso y Sacchi; Borges, Marchetta, San Lorenzo, Sosa y Belén.

VELEZ SARSFIELD: Sarmiento; Andrade y Dalmao; Avalos, Mareque y Cielinsky; Solari, González, Willington, Ribaudo y Yudica.

Goles en el primer tiempo: a los 9' Solari (VS).

Goles en el segundo tiempo: a los 5' San Lorenzo (R), a los 35' San Lorenzo (R). Expulsado: Dalmao (VS).

Estudiantes 1
Banfield 1

Cancha de Estudiantes.
Arbitro: Luis Spinetto.

ESTUDIANTES: Tarnowski; Biaggioli y Chever; Britos, Zappa y Madero; Nardiello, Prospitti, Domínguez, Bielli y Cabrera.

BANFIELD: Righi; Calics y Macció; Vázquez, Barale y Villano; Raffo, Maldana, Ferreño, Parri y Zárate.

Goles en el primer tiempo: a los 7' Parri (B).

Goles en el segundo tiempo: a los 34' Domínguez (E).

Expulsado: Romero (B).

Atlanta 0
Huracán 3

Cancha de Atlanta.
Arbitro: Miguel Comesaña.

ATLANTA: Gatti; Clariá y Cardoso; Vignale, C. Griguol y Caletrío; Bonzack, Luna, Conde, Puntorero, Castro y Carone.

HURACAN: Navarro; Troche y Devoto; Arredondo, Pedersoli y Schneider; Sarnadi, Rendo, J. J. Rodríguez, Marchesse y Brookes.

Goles en el primer tiempo: a los 4' Marchesse (H).

Goles en el segundo tiempo: a los 8' Calatreo (A) en contra, a los 45' Sarnari (H).

Chacarita Jrs. . . . 2
Independiente . . . 2

Cancha de Chacarita Jrs.
Arbitro: Juan Brozzi.

CHACARITA Jrs.: Cordero, Guzmán y Laginestra; Blanco, Sanguinetti y Ferro; Nosis, Diego, Restivo, Roldán y Flores.

INDEPENDIENTE: Santoro; Navarro y Zerrillo; Ferreiro, Rolán y Pafuk; Bernao, Vázquez, M. Rodríguez, Savoy y Bery Guagliardi.

Goles en el primer tiempo: a los 6' Restivo (Ch), a los 22' Vázquez (I).

Goles en el segundo tiempo: a los 15' Roldán (Ch), a los 22' Vázquez (I).

D.K.W. venció en fútbol a Bco. Provincial: 2 a 0

En cumplimiento de la última fecha de la primera rueda del campeonato de fútbol de la Liga de Empleados, DKW se impuso por 2 a 1 a Banco Provincial, resultando así campeón de la rueda inicial. DKW formó de la siguiente manera:

Mellit; Gómez y Trucco; Trento, Giantelice y Jazmín; Ortiz, Pérez, Olivera, Schneider y Fertonani.

Fertonani señaló los dos tantos del vencedor.

Básquet

Todos los sábados en el Club de Gimnasia y Esgrima se realizan prácticas de básquetbol del Club DKW. Se formará un equipo que representará al club en el torneo de la Liga de Empleados Públicos.

El martes se inicia el match de billar Chamaco c. Navarra

BUENOS AIRES, 18. — En Boca Juniors se iniciará el martes próximo el match por el título mundial profesional de tres bandas entre el actual campeón, el mejicano José Enciso Ulloa, más conocido en el ambiente billarístico con el nombre de Joe Chamaco, actual poseedor del centino Ezequiel Navarra. El cetro y su desafiante, el arcotejo, como se recordará, será a 750 carambolas y tendrá una duración de diez sesiones, es decir, que cada encuentro será a 75 carambolas. El match dará comienzo a las 21.30 y en el supuesto caso de registrarse un empate el cetro quedará en manos del titular quien recibirá 2.000 dólares si resulta vencedor y 1.500 si es derrotado.

A F A

2a. RUEDA — 1a. FECHA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
RIVER PLATE	14	8	5	1	33	13	21
INDEPENDIENTE	14	6	7	1	27	13	19
RACING	14	7	5	2	24	14	19
ATLANTA	14	8	1	5	22	19	17
ESTUDIANTES	14	6	4	4	23	21	16
ARGENTINOS Jrs.	14	4	6	4	15	24	14
BOCA JUNIORS	14	5	4	5	17	18	14
HURACAN	14	3	8	3	18	18	14
ROSARIO CENTRAL	14	3	6	5	19	23	12
VELEZ SARSFIELD	14	3	6	5	20	23	12
BANFIELD	14	2	7	5	17	18	11
CHACARITA Jrs.	14	3	5	6	17	26	11
SAN LORENZO	14	4	3	7	19	28	11
GIMNASIA y ESGRIMA	14	—	5	9	11	24	5

RECAUDACIONES

San Lorenzo c. River Plate	$ 3.354.100.-
Boca Juniors c. Argentinos Jrs.	" 715.680.-
Estudiantes c. Banfield	" 633.920.-
Racing c. Vélez Sarsfield	" 869.690.-
Atlanta c. Huracán	" 533.730.-
Chacarita Jrs. c. Independiente	" 941.970.-

PROXIMA FECHA (2a. de la 2a. rueda)

Huracán (2) c. Boca (2); Vélez (0) c. Atlanta (1); Banfield (0) c. Racing (0); Gimnasia (1) c. Estudiantes (2); Independiente (2) c. Rosario Central (1); River Plate (2) c. Chacarita (0); Argentinos Juniors (3) c. San Lorenzo (1).

No se vencieron River y San Lorenzo: 1 a 1

El árbitro Roberto Goicoechea fue el encargado de controlar las acciones del partido San Lorenzo-River Plate, que esta tarde se disputó en cancha del primero.

Los equipos formaron así:

SAN LORENZO: Irusta; Mariotti y Ruiz; Maguna, Telch y Albrecht; Facundo, O. Rossi, Alfeu, Carotti y Casas.

RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgado y Echegaray; Sainz, E. Rojas y Varacka; Juárez, Pando, Artime, Omega y Conceicao.

El partido

Correspondió a Alfeu mover la pelota y rápidamente inició San Lorenzo una carga sobre las últimas posiciones de River. Se defendió la visita y llevó a cabo una incursión que exigió la intervención de Irusta.

Una y otra valla pasaron por momentos de peligro como consecuencia de que ambas líneas delanteras situadas con los primeros minutos muy adelantadas y lograron en más de una oportunidad burlar la custodia de las defensas.

Predominio de San Lorenzo

A partir de los 5', el conjunto local pasó a dominar el campo de juego pero sus ágiles, muy impetuosos accionaban en forma muy desordenada. Sólo Rossi trataba de poner orden en ese infructuoso dominio.

Gol de River

Varacka se hizo de la pelota en las últimas líneas defensivas de su campo y desde allí avanzó hasta casi el área de San Lorenzo. En buen momento ejecutó un centro de emboquillada que encontró mal ubicado a Irusta y la pelota, tras describir una extraña parábola se introdujo en el arco. Uno a cero.

Continuó el dominio de campo de San Lorenzo como producto de un mejor desempeño de su línea media.

Gol de Alfeu: 23'

Carotti avanzó desde la izquierda y remató sobre la ciudadela de Carrizo. Al arquero se le escapó la pelota de las manos y no tuvo inconvenientes Alfeu, que avanzaba, en introducir la pelota en el arco riverplatense. Uno a uno.

Juego discreto

La mediocridad caracterizó a los minutos que siguieron al gol del empate. Aunque San Lorenzo consiguió dominar el campo, su accionar no tuvo la efectividad esperada. River, por su parte, muy controlado Artime por Albrecht, se diluyó en un juego inconexo, rayano en la desorganización.

El segundo tiempo

Las acciones ganaron en intensidad en el segundo periodo. San Lorenzo, dominando siempre el medio campo, concretó una y otra vez avances muy peligrosos.

Carrizo pasó por situaciones de sumo riesgo pero las superó con su conocida solvencia.

Sobre los 25' Alfeu perdió una excelente oportunidad de poner en ventajas a su equipo cuando remató desviado frente al arco desguarnecido.

Totalmente adelantados, todos los jugadores de San Lorenzo pugnaron sin descanso por lograr el gol que les diera la victoria y River Plate se vió precisado a debatirse con todas sus fuerzas para evitarlo. Los pocos contraataques de los visitantes fueron desbaratados por la bien plantada defensa local.

Luego de los 35' reaccionó River y concretó un dominio de campo que obligó a la firme defensa sanlorencista a emplearse a fondo. Continuó insistiendo River pero no se entregó San Lorenzo, cuyos jugadores se prodigaron en una medida mucho más evidente que sus antagonistas.

Oportunidad

A los 40' Alfeu remató con violencia y cuando Carrizo estaba prácticamente vencido, la pelota pegó en la base de uno de los postes. Fue esta la última oportunidad que tuvieron los locales para desnivelar el marcador.

Resultado final

San Lorenzo 1
River Plate 1

Fiorentina ganó un amistoso por 14 a 1

SIENA, 18. — El encuentro fue amistoso pero la "goleada" que el equipo de primera división del Fiorentina infligió al conjunto de aficionados Civitavecchia es una de esas que hacen época: 14 a 1. Los derrotados no experimentaron amargura por el resultado, pues se desempeñaron con singular corrección y eficacia ante un adversario muy superior, que se impuso tras desigual pero interesante lucha.

Sporting Cristal derrotó al equipo Deport. Municipal

LIMA, 18 (UPI). — En el único partido de fútbol jugado aquí correspondiente a la tercera fecha del campeonato profesional, Sporting Cristal derrotó a Deportivo Municipal por 4 a 2.

En el primer tiempo Cristal terminó perdiendo por 2 a 0.

El entrenador brasileño de Cristal Faldir Pereira "Didí" declaró que su cuadro Cristal tuvo la virtud de no perder la moral mientras perdía dos goles a cero y "ganó categóricamente".

Boca-Argentinos Jrs. finalizó sin goles: partido descolorido

En "la bombonera" de Boca Juniors el conjunto xeneise recibió la visita de Argentinos Juniors. Cuando el equipo local salió a la cancha fue ovacionado por sus parciales, premio a su actuación en la Copa Libertadores de América.

Arbitró del encuentro fue el Sr. Luis Ventre y los conjuntos se integraron así:

Boca Juniors: Errea; Silvero y Heredia; Simeone, Novarini y Orlando; Grillo, Rojas, Valentim, Sanfilippo y González.

Argentino Juniors: Miguelucci; Valentino y Vietes; Díez, Ramaciotti y Mesiano; Puppo, Tambasco, Barrionuevo, Zurita y Lallana.

En la primera parte del encuentro ambos conjuntos pugnaron intensamente por abrir el score, sin poder lograrlo. En los primeros minutos Boca impresionó como mejor equipo, pero transcurrido los momentos iniciales basó su juego en Ramaciotti y fue superado a los boquenses, donde Novarini no coordinó con sus dos compañeros de la línea media. Cero y cero el primer tiempo.

Sin modificaciones en el score se cumplió la segunda parte del encuentro.

En Argentinos Juniors se destacaron Ramaciotti y Miguelucci, que se convirtieron en los mejores valores del encuentro.

Resultado final

Boca Juniors 0
Argentinos Juniors .. 0

Subcomisión de tenis eligieron en Entel

Quedó constituida la nueva subcomisión de tenis del Club ENTel, con instalaciones en Pavón y Piedras de Guadalupe. Los cargos recayeron en las siguientes personas: presidente, Clovi Morisot; secretario, Aldo Ruiz Díaz; tesorero, Juan Carlos Carrara y colaboradores Rubén Ferrari y Aldo Pierotti. La nueva subcomisión ha tomado de inmediato a su cargo todo lo relacionado con la marcha del tenis en los dominios telefónicos, habiendo dispuesto como primera medida el arreglo total de las dos canchas que posee el club. También adoptará medidas tendientes a incrementar en lo posible la práctica del tenis en la entidad, procurando que tantos sus equipos oficiales como los designados para encuentros amistosos, sean una verdadera expresión de capacidad que representen dignamente a la institución, cuyo historial en este orden del deporte es por todos conocido.

Vestuarios

Prosiguen en forma intensa las obras correspondientes a los nuevos y modernos vestuarios que ha hecho levantar el Club ENTel en la parte norte del salón social. Los mismos quedarán habilitados a la brevedad, lo cual significará, además de un progreso edilicio notable, un confort más para sus asociados. También el buffet está siendo objeto de una amplia ción que tiene como fin ofrecer un ambiente cordial a la masa societaria, visitantes y allegados.

Básquetbol

Por otra parte la cancha de básquetbol, a la cual se están dando los últimos toques, representa otro esfuerzo más de los activos dirigentes telefónicos que no reparan en trabajos cuando del avance de la entidad se trata. Aquí se nota la preocupación de quienes dirigen los destinos de ENTel por brindar motivos de satisfacción, no solamente a los asociados, también entra en sus planes el barrio y sus vecinos, quienes ven con agrado el crecimiento de un club que a lo largo de años de trabajo ha logrado ingresar al grupo de los bien dotados.

Almagro se impuso a Flandria: 2 a 0

JAUREGUI, 18. — En su cancha, el equipo de Flandria fue derrotado esta tarde por Almagro. Tres a dos fue el marcador final.

El partido correspondió al campeonato de primera división "C" de la Asociación del Fútbol Argentino.

Partidos del certamen esperancino se jugaron

Los resultados registrados esta tarde por el campeonato esperancino de fútbol fueron estos: Juventud 3, Libertad 1; Mitre 1, Unión 1; Unión Progresista 2, Sportivo 0; Sarmiento 1, Argentino 3.

Las posiciones quedaron así: Juventud 21; San Lorenzo 18; Mitre 15; Argentino 14; Unión y Sarmiento 11; Sportivo del Norte 9; Libertad 8 y Unión Progresista 5.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.400 Mt.)

1o. ERCEGOVINA, 57 kilos, al cuidado de H. Guilda; 2o. Y. Mala, 57; 3o. B.B., 57; 4o. Krone, 57. No corrieron: Hornerita, Payalinda, Diablada y Dada. Sports: del 1o. $ 4.60 y 2.70; del 2o. pesos 9.20 y del 3o. $ 4.90. Ganada por 2 y 1/4 de cuerpos. Tiempo: 1' 28" 4/5. Jockey: Anacona.

2a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. CHIMPANCE, 57 kilos, al cuidado de J. Brun; 2o. Royalino, 57; 3o. Chalote, 57; 4o. Payú, 57. No corrieron: Tronío, Devoto, Simbión, Stuy'sant, Repelaz e Iceberg. Sports: del 1o. $ 43.30 y 13.10; del 2o. $ 4.40 y del 3o. $ 7. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 14" 3/5. Jockey: Interizano.

3a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. [illegible], 57 kilos, al cuidado de A. Gorosito; 2o. C. y Cruz, 57; 3o. La Renacence, 57; 4o. A. d'Francia. No corrieron: Amambay, Refilada y Picco'ma. Sports: del 1o. $ 7.10 y 3.10; del 2o. $ 3.90 y del 3o. $ 5. Ganada por 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1' 14" 3/5. Jockey: Locoto.

4a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. AFRICANERA, 56 kilos, al cuidado de H. Vargas; 2o. Cal Viva, 56; 3o. Grey, 56; 4o. Kinka, 56. No corrieron: Wilda, Calfuñe, Antuquita, Laguna, Boseadora, Hastial, Magnolia, Pikiilla, M. Zárate, Mingola y Shelta. Sports: del 1o. $ 114.20 y 17.90; del 2o. $ 4.60 y del 3o. $ 5.30. Ganada por 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1' 15". Jockey: [illegible].

5a. CARRERA (1.400 Mt.)

1o. EXAMPLE, 54 kilos, al cuidado de J. Boquín; 2o. F. Argentino, 56; 3o. Caracú, 56; 4o. Rebién, 56. No corrieron: Vitconte, Cascabelito, Cub y Rompeldía. Sports: del 1o. $ 9 y 3.30; del 2o. $ 2.80 y del 3o. $ 4.20. Ganada por 3 y 1/4 de cuerpos. Tiempo: 1' 29" 4/5. Jockey: H. Boquín.

6a. CARRERA (1.800 Mt.)

1o. BELLOW, 56 kilos, al cuidado de R. Castro; 2o. Texto, 56; 3o. Farrer, 56; 4o. Garronero, 56. No corrieron: Jet'aime, Trinophe, S. de Agua, Lechuguino, S. Pintas, Pato Mudo, Venado, Refinado, Sifal, Argumento y Marker. Sports: del 1o. $ 5.80 y 2.40; del 2o. $ 2.40 y del 3o. $ 2.30. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 55". Jockey: Ascre.

7a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. VISTILLA, 57 kilos, al cuidado de A. Falcón; 2o. Rabelux, 57; 3o. Piccolísima, 55; 4o. Nell Star. No corrieron: Corviglia y Suspensita. Sports: del 1o. $ 21.20 y 4; del 2o. $ 4.60 y del 3o. pesos 3.90. Ganada por 2 y 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 14" 3/5. Jockey: Camacho.

8a. CARRERA (1.400 Mt.)

1o. CHAINA, 55 kilos, al cuidado de M. Gil; 2o. Benita, 53; 3o. Arazcana, 59; 4o. Asidera, 53. No corrieron: Embocada, Guipuzcuana y Essentee. Sports: del 1o. $ 13.50 y 4.20; del 2o. $ 4.50 y del 3o. $ 4.90. Ganada por 1 y 1/4 de cuerpo. Tiempo: 1' 41". Jockey: J. Ide.

9a. CARRERA (2.300 Mt.)

1o. CLAIRBORN, 57 kilos, al cuidado de M. Pratola; 2o. Rey Fernando, 57; 3o. Malver, 57; 4o. Glad Eve, 57. No corrieron: Mesmore, Si Supieras, Pasejuan, Indolente, Salino, M. Boy, Nolan, Happy Boy, Zapador y Polariega. Sports: del 1o. $ 6.40 y 3.20; del 2o. $ 3.80 y del 3o. $ 3.80. Ganada por 1 y 3/4 de cuerpo. Tiempo: 2' 27". Jockey: Sobral.

Santa Fe se impuso a Rosario: 3 goles a 2

PARANA, 18 (C). — A expensas de Rosario, que tenía posibilidades de adjudicarse la zona "B" semifinal del campeonato interprovincial por la copa "Confraternidad" organizado por el Consejo Federal del Fútbol, la selección de Santa Fe logró obtener su único triunfo en el partido sostenido esta tarde a primera hora en el estadio del Club Belgrano.

Los santafesinos, superando sus anteriores actuaciones, lograron imponerse a los rosarinos por 3 goles a 2, al cabo de un cotejo que ofreció emocionantes situaciones y que se mantuvo suspendido durante 15 minutos cuando a raíz de un penal que el árbitro Humberto Gómez (Liga Cordobesa) sancionó en perjuicio de Santa Fe cuando iban 44 minutos de la segunda etapa debido a un foul de Gauna a Rossi. Por entonces los santafesinos vencían por 3 goles a 2 —resultado final del cotejo— y como protestaron vehementemente, el árbitro suspendió el partido, se retiró a los vestuarios y sólo regresó a la cancha cuando se le aseguraron amplias garantías.

El tiro penal se hizo, por fin, efectivo por mediación de Yanquevich, pero el arquero santafesino Romero contuvo el remate con una pierna, se hizo luego de la pelota y en seguida el partido llegó al final. La integración de los equipos fue la siguiente:

SANTA FE: Romero; Gauna y Hernández; Medrano, Adrover y Rolón; Molina, Córdoba, Gómez, José y Barretto.

ROSARIO: Palmintieri; Rivero y Davila; Sola, Rossi y Ramos; Storti, Bula, Malleo, Yanquevich y Medina.

A los 29' Rossi marcó el primer gol para Rosario mediante un golpe de cabeza y luego, a los 30', Yanquevich anotó el segundo con un tiro libre desde 30 metros. Luego, a los 35', Molina descontó para Santa Fe al recibir un pase de Gómez.

En el segundo tiempo, José consiguió el empate en dos goles para los santafesinos a los 7' al aprovechar un buen pase de Barreto. Posteriormente, a los 16', Córdoba marcó el gol del triunfo para Santa Fe al rematar un pase hecho de cabeza por Molina. Luego acaeció lo del penal ya relatado. El resultado final fue este:

Santa Fe 3
Rosario 2

Paraná - Bahía Blanca

En el segundo partido se enfrentaron los equipos de Paraná y Bahía Blanca a las órdenes del árbitro cordobés José Yeres, formando los equipos así:

PARANA: Musich; Blason y López; Biale, Román y Sosa; González, Sabena, Ríos, Guillerón y Silvan.

BAHIA BLANCA: López; Ochoa y Paolucci; Sánchez, Solís y Mendieude; Carro; Mosconi, Koth, Cicchini y De Nápoli.

A los 15' Ríos puso en ganancia a Paraná con un tiro penal y a los 30' Carro obtuvo el empate para los bahienses. Uno a uno el primer tiempo.

Resultado final

Paraná 1
Bahía Blanca 1

Bahía es campeón

Con este resultado el seleccionado de Bahía Blanca se clasificó campeón de la zona "B", en tanto que Paraná se clasificó también por gol promedio para continuar disputando el torneo en su rueda decisiva.

Finales del certamen de tenis jugado hoy

Las finales del torneo de tenis organizado por la Liga se disputaron esta tarde. Los resultados registrados fueron lo siguiente:

Individual varones: Enrique More batió a Norberto Herrero por 6-1 y 6-4.

Individual mujeres: Mabel Bove se impuso a Sra. de Barboza por 6-3 y 6-1.

Varones menores: José Giner, de Córdoba, a Fernando Tallaferro por 6-3 y 8-6.

Niñas juveniles: María Esther Bernasconi doblegó a Deisy Krom por 3-6; 6-4 y 6-2.

Niñas menores: [illegible] cafre a María Esther Bernasconi por 6-3 y 6-4.

Dobles varones: Morea-Bilochi a Echagüe-Mujica por 6-3 y 6-4.

Dobles mujeres: Bove-Reynals a Gúrpide-Stieffel por 6-4, 3-6 y 6-2.

El torneo de atletismo intercolegial regional se disputará el 24 y 25

La Comisión Zonal 2 (Santa Fe) de Deportes Intercolegiales hará disputar el 24 de agosto durante todo el día y el 25 por la mañana el torneo regional intercolegial de atletismo.

Participarán en este certamen las siguientes zonas: 1 (Rosario), 3 (Río Uruguay), Zona 4 (Paraná) y 2 (Santa Fe).

Representarán a la Zona Santa Fe los tres primeros clasificados en el torneo intercolegial que se disputó en nuestra ciudad el 10 y 11 del corriente.

Habrá medallas para los ganadores de cada una de las pruebas.

Se han designado como encargados de equipo a las profesoras Alicia Malvicino y Amelia Fretti de Marzo para el femenino y los Sres. Roberto Moreno y Angel Villarreal para el masculino.

La comisión zonal cita a los atletas que ocuparon los tres primeros lugares en el intercolegial para los adiestramientos que tendrán lugar los días 20, a las 9 en la pista del Club Unión para mujeres y el 20 y 22 a las 15 en la pista del Colegio Jobson Pedro Centeno y Laprida para los varones.

Partidos de segunda y cuarta hubo en rugby

Partidos de rugby correspondientes a los campeonatos de segunda y cuarta divisiones se disputaron esta tarde, registrándose estos resultados:

Segunda

Santo Tomé Rowing 17, La[illegible] 8.
Charoga 36, Excursionistas 0.
El Quillá 14, Jockey de Paraná 8.

Cuarta

Guarany 11, Charoga 23.
Ateneo 3, Liceo Militar 17.

Hip. de Palermo

1ª CARRERA (1.500 Mt.)

1º [illegible], al cuidado de A. F. Araur; 2º Gugu 56; 3º Moldeada 56; 4º Injure 56. No corrieron: Rivage, Conga, Tan [illegible]. Sports: [illegible] 5.90 y 4.10; del 2º $ 3.60 y del 3º $ 4.20. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 1' 31" 2/5. Jockey: [illegible].

2ª CARRERA (2.200 Mt.)

1º LUNA PLENA 54 kilos, al cuidado de J. Lapistoy; 2º Ingurat 57; 3º Balsamina 54; 4º Small 53. Corrieron todos. Sports: del 1º $ 11.60. De la combinada $ 8.10. Ganada por: 1/2 cpo. Tpo.: 2'19" 2/5. Jockey: Sauro.

3ª CARRERA (1.600 Mt.)

1º ANDAI 53 kilos, al cuidado de J. F. Penna; 2º Enfita 53; 3º Stamura 53; 4º Rossmar 53. Corrieron todos. Sports: del 1º $ 4.20 y 3.40; del 2º $ 8.70. Ganada por: 3 cpos. Tpo.: 1'37" 2/5. Jockey: G. Rivero.

4ª CARRERA (2.200 Mt.)

1º DADIVADO 57 kilos, al cuidado de L. E. Romero; 2º El Pollo 54; 3º [illegible] 55; 4º Fulqué 57. No corrieron: Chalo, Fico Blanco, Aguacate, Don Colón, Fiorino, Exclusivo y Pimpolliazo. Sports: del 1º $ 9.50 y 2.60; del 2º $ 2.40 y del 3º $ 3.60. Ganada por: 4 cpos. Tpo.: 2'15". Jockey: Jara.

5ª CARRERA (1.200 Mt.)

1º BOOZ 56 kilos, al cuidado de J. Lapistoy; 2º Snow Bluff 5; 3º Merriment 56; 4º Takamasu 56. No corrió: Cachito. Sports: del 1º $ 9.50 y 3.50; del 2º $ 3.40. Ganada por: 1 cpo. Tpo.: 1'48"1/5. Jockey: Sauro.

6ª CARRERA (1.100 Mt.)

1º CONCERTINO 56 kilos, al cuidado de [illegible]; 2º Tir[illegible]. No corrieron: [illegible]. Sports: del 1º $ 10.50 y 4.80; del 2º $ 3.70. Ganada por: 1 cabeza. Tpo.: 1'4"4/5. Jockey: Pincay.

7ª CARRERA (1.500 Mt.)

1º SNOW [illegible], al cuidado de A. E. Ucar; 2o. Reina Mara, 56; 3o. Brancho, 56; 4o. Boris Roja, 56. No corrió: Fontanella. Sports: del 1o. $ 5.80 y 2.80; del 2o. $ 3.20 y del 3o. pesos 3.10. Ganada por [illegible]. Tiempo: 1' 32" 2/5. Jockey: [illegible].

8ª CARRERA [illegible]

1º TCHAIKOVSKY 56 kilos, al cuidado de J. Maldotti; 2º Polo Boreal 56; 3º Jaramillo 56; 4º Es Rojo 56. No corrieron: Randal, Mago, Del Cerro, Adonis, Somebody, [illegible]. Sports: del 1º $ 11.90 y 3.80; del 2º $ 4.50 y del 3º $ 3.20. Ganada por: 1 cabeza. Tpo.: 1' 5"4/5. Jockey: Cosenza.

9a. CARRERA [illegible]

1o. [illegible], al cuidado de R. B. Casto; 2o. [illegible] 53; 3o. Amoretto 57; 4o. [illegible] 57. No corrieron: Xinomas, Maxmore, Cambera y Nov Santiago. Sports: del 1o. $ 183.60 y $ 11; del 2o. $ 3.80 y del 3o. $ 3. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 1'22" 1/5. Jockey: Dorado.

Se jugaron partidos del torneo de la Federación S. de Fútbol

Se jugaron esta tarde los encuentros correspondientes a la décimotercera fecha de la rueda inicial del campeonato oficial de la Federación Santafesina de Fútbol. Nuevamente debemos llamar la atención de los dirigentes de la mencionada entidad por la falta de cumplimiento del horario de iniciación de los partidos, ya que anunciados para las 15.30 en su mayoría dieron comienzo después de las 16.

Los resultados que se registraron los damos a continuación:

Dep. Español . . . 2
Granaderos 1

Cancha de C. Centenario.
Arbitro: Lo Vuolo.

DEP. ESPAÑOL: D'Ostuni; Taberda y Frieta; Peña, Martínez, Rodríguez; Cristaldi, Oliva Silva, Benítez, Genolet y Milana.

GRANADEROS: Walker; Bellardita y Marinucci; Bustos, Trento e Ingui; Ortiz, Parpal, Cano, Caso y Pompo.

Gol en el primer tiempo: a los 28' Parpal (G).

Goles en el segundo tiempo: a los 7' Benítez (DE) y a los 30' Oliva Silva (DE). A los 30' fueron expulsados Rodríguez y Ortiz.

San Lorenzo 3
Suipacha 1

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: Vergara.

SAN LORENZO: Ríos; Durán y Pavón; Souza, Isasa y Alegre; Falcón, Martínez, Pascutti, L. Pavón y Pereyra.

SUIPACHA: Belgradi; Fernández y Pérez; Micucci, Tommarello y Piedrabuena; López, Maggi, Rossi, Romero y Leonina.

Goles en el primer tiempo: a los 22' Pascutti (SL).

Goles en el segundo tiempo: al 1' Pascutti (SL), a los 35' Pavón (SL) y a los 45' Tomarello (S) de penal.

J. Newbery . . . 3
Liverpool 1

Cancha de J. Newbery.
Arbitro: Arrúa.

J. NEWBERY: Kairuz; Romero; Rivadero, Olieda, Vega y Fernández; Mito, Benítez, Albornoz, Gómez y Suárez.

LIVERPOOL: Ortiz; Canciani e Issaurralde; Chetta, Rotundo y Alanir; Gigante, Chrayaleich, Parpal, Funes y Zabala.

Goles en el primer tiempo: a los 15' Suárez y a los 42' Romero de penal, ambos para J. Newbery.

Goles en el segundo tiempo: a los 5' Parpal (L) y a los 19' Vega (J.N.).

R. de Janeiro . . . 1
Nva. Chicago . . . 2

Cancha de Barranquitas.
Arbitro: Sánchez.

RIO DE JANEIRO: Agüero; Enrique y Sabás; Nieras, Sánchez y Pasconi; Turci, Spelmann, Gómez, Menna y Escobar.

NUEVA CHICAGO: Oddi; Pomeo y Rorisetti; Torres, Robín y Fernández; Ferreiro, Salemme, Olmedo, Zanico y R. Fernández.

Goles en el primer tiempo: a los 18' Zanico (N.Ch.), a los 25' Sánchez (R.J.) y a los 30' Zanico (N.Ch.).

En el segundo tiempo no hubo goles.

Sacachispas 2
C. A. Verde 2

Cancha de Federal.
Arbitro: Vivas.

SACACHISPAS: Narváez; Gómez y Gribaudo; Moncada, Cirillo y Salomón; Piccolo, Carbone, López, Cuevas y Díaz.

C. A. VERDE: Doré; F. y H. Cabrera; Scatro, Cardozo y Cebados; Ponce, Herrera, Saurit, Díaz y Pérez.

Goles en el primer tiempo: a los 28' Piccolo y a los 34' Cuevas, ambos para Sacachispas.

Goles en el segundo tiempo: a los 10' y 25' Pérez (C.A.V.).

Mayoraz 4
Cochabamba . . . 1

Cancha de Liverpool.
Arbitro: Vivas.

MAYORAZ: Lima; Pestrini y De Santis; Franco, Pérez y Gierdano; Canale, Aguirre, Tarragona, Mellit y García.

COCHABAMBA: Charles; Tincatti y Tarragona; Agüero, Alvarez y Saire; Fernández, Batiste, Córdoba, Puggioni y Sánchez.

Goles en el primer tiempo: a los 3' Sánchez (C) a los 7' Aguirre, a los 11' Aguirre y a los 25' Mellit todos para Mayoraz.

Gol en el segundo tiempo: a los 35' Aguirre (M.).